

MANDRAČ

CENA 100 SIT / POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

TEDENIK

SLEKOVEC
ALEKSANDER
NAZORJEVA 13,
6310 IZOLA



foto MANDRAČ

MAJ MESEC STAROSTI

(Mef) Nekoč je bil meec mladosti, povezan z vzcvetelo pomladjo in pridihom lepših dni, zbujen z delavskim praznikom in ovenčan z dnevom mladosti. Bližajoči konec šole mu je dal še nekaj slovesnosti, vonj poletja je že opozarjal na počitnice.

Maj je še vedno enak, pospravil je z zimo in oblekel majice s kratkimi rokavi ter vse bolj kratka krilca novonastalih deklet, a pravega mladostnega pridiha nima več. Že res, da dneva mladosti ne praznujemo več, saj se je osamosvojena oblast hitro domenila, da je bolj varno praznovati dneve z obletnicami, ki gredo od petinštiridesetega v tem stoletju do

tistih z začetka našega štetja. Tako smo dobili kar nekaj praznikov za katere nihče natančno ne ve, kaj naj bi zares pomenili, zavrgli pa smo dan mladosti za katerega se je točno vedelo, komu je namenjen. Toda, glavni vzrok, da maj ni več mesec mladih je v nas samih.

Slovenci namreč ne prenesemo več kot delitev na dvoje in ker je obvladalo, da se bomo delili na leve in desne oziroma črne in rdeče je delitev na mlado in starejšo generacijo že preveč. Zato ni nič presenetljivega, da ti majski dnevi minevajo v znamenju medvojne generacije, ki maha s svojimi zastavami, prepeva svoje pesmi in govori svojim, že prepričanim, medtem pa mlada generacija stoji ob strani in ji je pravzaprav vseeno. In čeprav ne gre tej generaciji oporekati zaslug in ji dati vsa priznanja za njen prispevek k spreminjanju stoletja ji moramo zameriti njen odnos do

mladih. Če so prepričani, da bodo mladi natanko takšni kot oni, da bodo uživali le ob partizanski harmoniki in udrihanju po drugačemislečih, potem niso spoznali duha prihajajočega 21. stoletja. V tem pogledu je celo tako konzervativna ustanova, kot je rimokatoliška cerkev, naredila več. In tudi pri izolski župniji deluje mladinska skupina, ki ima več rednih in delavnih članov kot vsi mladi forumi, mi klubi in mukiji skupaj. Tudi aktivni so, da je kaj in to soboto jih bo spet precej odšlo v Postojno ob obletnici papeževega obiska. Ali se bo morda zgodilo, da bo maj postal mesec katoliške mladine in levičarskih veteranov?

Banka Koper

266 14. maj 1998

Adriatic agent
VAŠA ZAVAROVALNA AGENCIJA / tel.: 645 - 275

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
GRAMAR
d.o.o.
PORTOROŽ
Obala 114, Portorož
tel.: 066 / 770 - 328, 770 - 728
fax: 066 / 770 - 329

vreme
izboljšanje

PLESNI KLUB "TITTY DANCE" IZOLA
SLOVENIJA

vabi v soboto 16.5.1998 ob 15.30 na tekmovanje v
show plesih v kategorijah: show dance, step, hip hop,
electric boogie, break dance, disco dance, argetinski
tango...

Torej v soboto 16.5.1998 ob 15.30 v športni dvorani v
Kraški 1, IZOLA.

VABLJENI !!!

Ko trgovina pride k vam domov...

živila
delikatesa
mleko
pijače
DOSTAVA NA DOM ZA ISTO CENO
KOT NAKUP V TRGOVINI!
čistila
zelenjava
AB
MINI MARKET

TEL: 62 - 674 Kosovelova 32, Izola

NEDELJA 24.5.
POKAL MENOLE

sodeluje 36 ekip iz Hr, It, Slo
Clani, ki so pripravljeni posoditi barko, naj se
javijo v klubu, v Ponedeljek od 19.00 do 21.00.



KDO GA JE VIDEL

Od 7. maja pogrešam mojega kužka. Kdor ga je mogoče
videl in ve kje je, naj mi prosim sporoči na telefonsko
številko 647-765. Zelo ga pogrešam. Hvala lepa. Maja
Padar, Dolina 2 Jagodje.

MALI OGLASI MALI OGLASI MALI OGLASI

- NUJNO POTREBUJEMO VEČ PASJIH UTIC, LAHKO RABLJENE, POTREBNE POPRAVILA. Kdor
jih odstopi naj pokliče na tel. 066 / 62 814
- PRISRCNI IN IGRIVI MUCI išeta topel dom. tel.: 066 / 62 814
- RACUNALNIKI IN DELI za začetnike od 23.000 SIT dalje, za profesionalce od 95.000 SIT
dalje. Brezplačna dostava in montaža ter inštrukcije. Programi, igre. Tel. 645 818 od 9.00
do 18.00 ure.
- MUCKO staro 3 tedne oddam. telefon 61 011
- PRODRAMO POLOVICO HIŠE v Hrvatinih. Stanovanjske površine 83m2, telefon, mirna
lokacija, edini stanovanjci, možnost nakupa cele hiše. Pokličite 066 / 528 016 popoldne.
- Po simbolični ceni prodam kuhinjske elemente. Tel. 646-452.
- ZASTAVA 128, letnik 1988, registriran do 98/7 - 59.500 km, prvi voznik, ni karamboliran,
bele barve, brezhiben, UGODNO PRODRAM. Tel. 066 61-598 od 12-18.ure.
- NUDIM INŠTRUKCIJE, kvalitete in poceni, za nagleski jezik za osnovne in srednje
šole. Pokličite še danes na 528-016.

MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel.: 066 / 600 - 010, fax: 600-015
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, T. Ferluga,
Orlando H. (fotoreporter), K. Bučar / Tehnični urednik: Davorin Marc
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 100 Sit.
Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola
tel.: 600 - 010 / E-MAIL: MANDRAC@S-NET.NET
ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: GRAFIKA Glavina, Gažon

PTT's NOT DEAD

PTT's NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo nenaročena pisma bralcev
Mandrača. Seveda objavljamo le pisma, ki so napisana tako, da osebno ne
žalijo nikogar in omogočajo pošten ter kulturno nivo dialoga o pomembnih
vprašanjih o Izoli in v zvezi z Izolani. Pisem objavljenih v tej rubriki ne
honoriramo, pa tudi tista v drugih delih časopisa zelo poredkoma. Vseeno
smo hvaležni vsem, ki s svojimi prispevki pomagajo k demokratizaciji
dialoga v naši občini.

VSEM DVOMLJIVCEM IN OMAHLJIVCEM TER NOVOKOMPONIRANIM PAMETNJAKOVIČEM

Naj dokažem, da je možno, sicer na grobo, a vendar jasno opisati obdobje
zgodovine od 1. svetovne vojne pa do konca druge kot obdobje okupacije s
strani fašistov in nacistov še krajše kot je to zmogel na manj kot eni strani
Mandrača veleumni pisec, ki se je oglašil od daleč in iznenada ter izginil kot
Speedy Gonzales, da pove edino zveličavno resnico nam nevednim in
zavednim. Resnica, ki je mednarodno zgodovinsko priznana kot EDINA
VELJAVNA-NAJKRAJŠE:

Med drugo svetovno vojno (Primorska že 20 let prej) je bila Slovenija
okupirana s strani fašistov in nacistov-OKUPATORJA.

OF je organizirala in vodila v NOB partizanski odpor za svobodo PROTI
okupatorju v sodelovanju z zavezniki. (posamezne akcije je izvajal že TIGR).
Belogardisti in pripadajoče organizacije skupaj s klerom ljubljanske
pokrajine so sodelovali Z OKUPATORJEM PROTI NAŠEM NARODU in s
tem proti vsem zavezikom.

PIKA STOP.

Naj kdo ovrže te trditve, če misli, da je možno.

Upam, da ne bo več dilem na to temo vsaj v Mandraču, ki naj bi se, kot ga jaz
razumem, ukvarjal bolj z lokalnimi temami.

Lep pozdrav

Lucio Gobbo



RAČUNOVODSKE STORITVE

PAPIRNICA

Zanesljivo, kakovostno in po ugodnih cenah
vodimo knjige za S.P. in podjetja
• fotokopiranje •

MOROVA 25/d 6310 IZOLA, SIMONOV ZALIV, TEL / FAX 648 254

TURISTIČNA
AGENCIJA



Istrska vrata 7, Izola
tel./fax: 066/ 646 553
E-mail: laguna@siol.net

PONUDBA TEDNA:

● VELIKA PONUDBA IZLETOV
in POLETNE POČITNICE 1998
DOMA IN V TUJINI

V POSLEDNJEM HIPU (po ugodnih cenah) RDEČE MORJE, MEHIKA, KUBA,...

KOLORČEK

... in svet
bo zaživel v pomladnih barvah ...

Najdete nas v prostorih ob Ladjedelnici,
CANKARJEV DREVORED 23, kjer imamo na voljo
pisano paleto barv in lakov.

VSEM STRANKAM V ZADOVOLJSTVO, dostava na dom
URNIK

tel. 066/ 647 437
GSM: 041/ 662 195

od 7.00 - 13.00 in od 16.00 - 19.00
sobota 7.00 - 13.00

O TIGRU - ZA KONEC

Spoštovani dr. Gombač žal mi je, če sem vas odtrgal od vašega aktivnega dela, dovolite pa, da Vas opozorim, da ste se z Vašo zgodovinsko analizo zapletli v neke netočnosti in to samo zato, da bi branili ugled katoliških voditeljev. Jaz ne morem kot vi uporabljati knjig in celo omenjati strani, ker sem poleg drugih boleznih alergičen na hišni prah, kar mi ne dovoljuje, da bi obiskoval biblioteke ali arhive. Vse kar pišem je na podlagi osebnih doživetij in po spominu, kot nekdanji redakcijski publicist.

Na vašo apologijo o dr. Korošcu in škofu dr. Rožmanu, mislim, da je, namesto mene, odgovoril Janez Stanovnik v debati z gospodom Ambrožičem. Povedal je, kako so njega in dr. Kocbeka izključili iz radikalne stranke (sedaj SKD) in jih nato ovirali z vsemi sredstvi, da bi imela normalno življenje. Izključena sta bila samo zato, ker sta se začela zanimati in propagirati krščanske socialistične misli.

Tudi škof dr. Vekoslav Grmič je pri maši za rodoljube v cerkvi na Zgornji Polskavi dne 24.4.1989 priznal, da je Slovenija pa II. svetovni vojni preko OF dosegla precejšnjo avtonomijo in v neki meri uresničila želje po zedinjeni Sloveniji. V času okupacije od leta 1941 do 1945 je bil slovenski narod obsojen na smrt od strani okupatorja in je tudi plačal strašni krvni davek za svojo osvoboditev.

Žal pa se je takratna uradna cerkev v Ljubljanski pokrajini zaradi strahu pred komunizmom, kot se je govorilo, postavila na stran okupatorja in spodbujala oborožen odpor proti OF skupaj z italijansko in pozneje nemško policijo ter vojsko. Njeni bojovníki so sprejeli orožje od Italijanov in pozneje Nemcev ter Hitlerju prisegli zvestobo v boju zoper komuniste in zahodne zaveznike.

Res je, da dr. Korošec ni osebno podpisal trojnega pakta na Dunaju, ker je prej umrl, a s tem še ni rečeno, da ni treba lustrirati njegovega režima. Jaz mislim, da je celotno njegovo politično življenje odkar je skupaj z dr. Krekom kot predsednik poslanskega kluba predstavil "Majsko deklaracijo" trilateralne prenove Slovenije z Avstro-Madžarsko monarhijo. Leta 1918 je bil predsednik Narodnega sveta SHS in podpredsednik prve vlade kraljevine SHS. Kot šef Slovenske ljudske stranke je sodeloval v mnogih reakcionarnih vladah. Leta 1920 je bil minister za promet in s silo zadušil železničarsko stavko. Leta 1924 je bil predsednik vlade. Od leta 1924 do 1928 je utiral pot šestojanuarski diktaturi. V general Živkovičevi vladi je bil minister za promet, kasneje za gozdarstvo. Leta 1933 - 1934 je bil konfiniran na Hvar. Leta 1935 je s Stojadinovičem uvedel režim JRZ (Jugoslovanske radikalne zveze) in kot minister za notranje zadeve vodil profašistično notranjo in zunanjo politiko. Leta 1939 je postal predsednik senata in leta 1940 minister za prosveto v vladi Cvetković - Maček.

Tone Tomšič je bil kot primorski domoljub orjunaš, a ti so imeli druge smernice in ideje kot zagorski orjunaši. Dokaz za to mojo trditev je dogodek, ko so se slovenski otroci vračali iz kolonije na Proseku v Trstu in bili napadeni s strani fašistov "Arditi", ki jih je vodila "Giunta". Orjunaši, ki so bili ravno zbrani v Narodnem domu "Balkan", so takoj tekli na pomoč "Arditom del popolo", ki jih je vodil Vidali, ti so se že borili s fašisti in branili otroke. Tone Tomšič je bil ravno tako komunist kot Pinko Tomažič. Nekaj dni pred 3. majem 1941, ko je bilo slovensko okupirano ozemlje uradno priključeno Italiji je škof dr. Rožman obiskal visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino Emilia Graziolija in mu v imenu duhovščine na zasedenem ozemlju zagotovil polno sodelovanje cerkvenih oblasti s fašistično Italijo.

Že novembra sem z okna svoje sobe v palači Kalister v Trstu opazoval neko posebno parado. V Trstu se je vršilo srečanje fašistične mladine Srednje Evrope, po ulici Carducci se je vil sprevod. Na čelu kolone je marširala godba TOT iz Muenchna, nato odred Hitlerjugend, za njimi "Podmladek Hortijeve madžarske mladine" iz kraja Honved, nato vod slovenskih "Podmladek naših fantov", oblečenih v kroj slovenskih lovcev z na čelu njihovim vodjo in kaplanom oblečenim v talar. Sprevod je bil zaključen z "Avangardisti fascisti". Vse to je razburilo slovenske antifašiste.

Gospod dr. Gombač, ali mislite, da to nima nobene zveze z ljubljanskim klerikalnim vodstvom? Zame je to zgodovinska povezava, ki gre od: Orli, Naši fantje, Vaška straža MVAC in Domobranci v isto politično smer. Preprost slovenski človek lahko poveže lahko poveže dr. Korošec, dr. Natlačen, dr. Rožman kot danes dr. Šuštar, dr. Rode, gospod Peterle in gospod Podobnik v eno samo politično povezavo kot produkt vatikanske, rimske kurije.

Kdor živi na meji siromaštva kot proletarec ne rabi raznih dr., ampak globalno socialno solidarnost. Tehnika in znanost se razvijata v zelo hitrem tempu, problem je v tem, ali je rešitev človeštva v rokah nekih klubov kapitalistov ali pod striktno kopntrolo proletariata. Danes se je civilizacija znašla pred plazom, ki se še nahaja v gorah, a bo lahko zelo hitro udaril v dolino. Mislim, da je treba o tem diskutirati, ne pa o vaških in malomeščanskih zdraha.

Mislim, da o tem nimate kaj diskutirati z menoj, ampak s tistimi na Obalui, v Sloveniji, Italiji, Evropi in v celem svetu, ki čutijo, da je svetovna katastrofa zelo blizu.

S tem končam repliko z Vami in Vas spoštljivo pozdravljam.

Boris Kovačič, Izola

IZJAVA ZA JAVNOST

V Zbiljah zbrani delegati 1. kongresa Slovenskega foruma so ob obletnici zmage zavezniške koalicije nad fašističnimi in nacističnimi zavojevalci sprejeli sledečo deklaracijo:

Na kongresu zbrani delegati se klanjamo spominu vseh žrtev druge svetovne vojne, tako vojaških kot civilnih, ki so žrtvovali svoja življenja za zagotovitev zmage nad črnimi silami fašizma in nacizma in pomagali ustvarjati temelje evropskemu zdrujevanju, katerega del pravkar postajamo;

Neizbrisen je njihov delež kot tudi delež njihovih soborcev in sodelavcev v zagotovitvi naše svobode, ki nam je v končni obliki omogočila osamosvojitve v lastni državi;

Ko obsojamo vsa nehumana in nepravna nasilna dejanja zmagovalcev po zaključku vojne in ko ugotavljamo, da so bile tudi v naši domovini skozi dolgo obdobje kršene človekove pravice zahtevamo, da se te boleče zadeve razsodijo po pravni poti.

Najostreje tudi obsojamo vse pojave revizionizma, ki bi radi dejansko stanje stvari in dogodkov pokazali v drugačni luči kot je bilo to storjeno in doživeto;

Bili so borci proti okupatorju za svobodo in bili so kolaboracionisti. Ene in druge je evropska zgodovina že identificirala in postavila na mesta, ki jim pripadajo. Vsako spreminjanje in ponarjanje zgodovine kot tudi poskuse prikazovanja drugačnega stanja na račun zmage nad takrat skupnimi sovražniki Evropa danes in v bodoče najostreje obsoja in zavrača. Takemu pogledu na zmago zavezniške koalicije se v polni meri pridružujemo tudi mi.

SLOVENSKI FORUM PREDSEDNIK
mag. Janez-Jug

pripis uredništva

Tako, praznični mesec maj se je razpolovil, vsak je povedal svoje in vsem je jasno kako razmišlja kateri od avtorjev zapisov na to temo. Ker ne gre pričakovati, da bi kdorkoli prepričal kogarkoli in ker je težko verjetno, da bomo Slovenci vse zgodovinarje sveta prepričali, da so drugo svetovno vojno začeli komunisti bo najbolje, da kar nehamo z razpravami na to temo. Kogar to posebej veseli naj najde primernejši časopisni prostor (če ga bo našel), predsedniku izolske ZLSD pa le pojasnilo: Mandrač je res lokalni časopis a to ne pomeni, da ga ne smejo zanimati tudi širše stvari. Tako kot predvidevamo, da njega zanima kaj več kot kanalizacija v njegovi krajevni skupnosti.

ANSAMBEL ILLYRICUS

Adnan Zubčević, flavta
Breda Štemberger, flavta
Fabrizio Mascio, klarinet
Vesna Colazio-Tataj, violina
Mauro Šestan, violončelo
Bojan Glavina, klavir in
čembalo

PROGRAM:

E. Michael, A. Vivaldi, J. Haydn, A. Busch,
A. Honegger, H. Villa-Lobos, D. Milhaud

DVORANA PALAČE BESENGHI
DEGLI UGHI (Glasbena šola Izola)
SREDA 27. MAJ 1998 OB 20.00

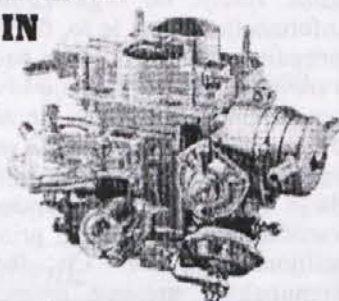
Organizira: Društvo prijateljev glasbe Koper
VABLJENI!

SERVISIRANJE IN POPRAVILO UPLINJAČEV TER VBRIZGOVALNIH SISTEMOV

DOBAVA IN
MONTAŽA

ATESTIRANIH VLEČNIH KLJUK
ZA VSE VRSTE OSEBNIH IN
KOMBINIRANIH VOZIL

OGLASITE SE NA
PREMRLOVI 8 V IZOLI,
tel. 066/ 645 707



PROSLAVA TOKRAT V KORTAH

Proslava ob obletnici dneva zmage minulo soboto v Kortah je bila zelo dobro obiskana in čeprav je bila namenjena vsem Izolanom je delovala zelo strankarsko, saj so v prvih vrstah poleg predsednika ZLSD Boruta Pahorja sedeli vsi lokalni prvaki omenjene stranke z županjo na čelu. Vodilnih predstavnikov drugih občinskih političnih opcij ni bilo videti, pa tudi občinski svetniki drugih političnih strank niso bili posebej zainteresirani za samo proslavo z izjemo domačinke Jelke Morato Vatovec in Dina Dodiča.



Predsednik ZLSD, Borut Pahor, je svoj govor naravnal zelo evropsko integracijsko in je še najmanj govoril o zmagi in o sami stranki, kar je nekatere razočaralo, druge pa presenetilo. Prav zato bo zanimivo slišati, kako se bodo na ta njegova razmišljanja odzvali udeleženci okrogle mize, ki jo v petek 15. maja na to temo pripravljajo izolska ZLSD.

Po uradnem delu kulturnega programa, v katerem so v kortežanskem kulturnem domu nastopili nekateri izmed najkakovostnejših izolskih izvajalcev (plesna skupina Lai, Kvartet 7+, Steps, KD Korte), se je pred kortežanskim kulturnim domom začel še neuradni del kulturnega programa ob harmoniki in partizanskih pesmih, pa tudi pesmih kar tako. Veselo je bilo.



PRAZNIKA POMLADI NE BO



Letos bomo v turistično sezono vstopili brez praznika pomladi, praznika, ki je bil sicer tradicionalen a tudi tradicionalno brez prave vsebine. Šlo je pač za masovko, ki je občino precej stala dala pa bolj malo, še posebej gostom, ki jih takrat seveda še ni na dopuste, tako da smo na koncu na fešti še največ zapravljali domačini.

Vsaka taka masovna veselica je sicer prijetna sprememba v siceršnjem vsakdanu našega mesta, vendar so stroški organiziranja vse večji in upravnih postopkov je toliko, da marsikoga mine veselje do organiziranja česar koli. V informacijo morda le to, da je treba za takšno prireditev izdelati poseben načrt varovanja, da varovanje lahko opravljajo le za to registrirane organizacije (niti gasilci ne zadoščajo več) in da je treba na najmanj vsakih 100 ljudi zagotoviti po enega varnostnika, kar pomeni, da je treba imeti za tak praznik po 50 in več varnostnikov, kar skupaj prinese več kot pol milijona stroškov. Če dodamo še delo komunalcev, urejanje prometa, postavljanje

odrov, odvažanje avtomobilov, namestitve luči, propagando in program, potem ni težko izračunati, da je za takšno prireditev treba imeti v občinski blagajni najmanj 4 milijone tolarjev. Za občinski proračun iz katerega bodo za prireditve namenili kar 17 milijonov tolarjev je seveda nesmotno deliti sredstva na več manjših prireditve, zato bo denar, po sklepu komisije za prireditve, namenjen Ribiškemu prazniku, Mediteran festivalu, Združenim igram narodov, velikim športnim prireditvam (Eurofest itd.) ter akciji December v Izoli. Seveda bo občina podprla tudi nekatere druge prireditve, vendar v manjši meri in v okviru rezerve, ki so jo predvideli iz sredstev turistične takse.

To pa seveda ne pomeni, da se ob koncu maja in v začetku junija v Izoli ne bo nič dogajalo. Ravno obratno. Med večje prireditve v maju lahko štejemo mednarodno ribiško tekmovanje za pokal Menola na katerem pričakujejo nekaj sto udeležencev, etnološko razstavo v Grbcih in izdajo vodnika po krajevni skupnosti Korte, tradicionalno istrsko veslaško regato, jadrarno regato in šagro na Šaredu. Že v začetku junija pa se bodo zgodile Združene igre narodov, ki bodo od 4. do 7. junija v naše mesto privabile okoli 150 mladih iz petih evropskih držav, skoraj istočasno bodo v Kortah tradicionalni Dnevi oljke.

Nekakšen nadomestek Praznika pomladi se bo zgodil od 7. do 11. junija, ko je na programu rokometni festival Evrofest 98 na katerem pričakujejo rekordno število udeležencev iz vsega sveta. Zaključek Evrofesta bo sovpadel z občinskim praznikom 11. julija in takrat bo zagotovo veselo kot na prazniku pomladi, če bo občina svoj praznik znova proslavila tako kot lani. Takrat se bo na Manziolijevem trgu že začel Mediteran festival, ki se bo dogajal vsak petek in soboto od zadnjega tedna v juniju do zadnjega tedna v avgustu.

KATERA MAFIJA BO POBRALA IZOLO?

Dandanes govorimo o mafiji veliko lažje kot nekoč. S tem imenom se obmetavamo kar vseprek in čim nekdo počne nekaj takšnega, kar gre komu drugemu v zobe že letijo po zraku in pismih bralcev različne mafije. Teh se je v zadnjem desetletju nabralo kar veliko, takoimenovani albanski pa so se, posebej po vojni v nekdanji Jugoslaviji, pridružile še srbska, črnogorska in bosanska, vsi skupaj pa se še najbolj bojimo ruske, ki grozi vsej Evropi in ne le naši majhni deželici ali celo naši občini.

Ljudje znamo reči, da te mafije počasi prevzemajo nelegalno oblast v nekaterih naših mestih in tudi v slovenski Istri naj bi bilo tako. Portorož je menda že v »lasti« Albancev, za Koper se menda potegujeta srbska in črnogorska, Izola pa še ostaja nekakšna »tabula rasa«. Nekateri že govorijo o bosanski prevladi nad vitalnimi deli mesta, marsikdo pa pravi, da se ji prav pri nas še najbolj upira domača, slovenska mafija, govori pa se tudi o apetitih italijanske, ki naj bi se ji cedile sline po vzhodnem in zahodnem zalivu.

Seveda je o pravi mafiji pri nas težko govoriti, čeprav za nekatere združbe že velja, da so organizirane po vzoru tistih iz Italije in Rusije, seveda pa so med njimi velike razlike. Če takoimenovane »tuje« mafije delujejo predvsem v podzemlju in se na zunaj kažejo v čisto drugačni podobi, pa domača deluje v sklopu institucij in bi ji težko nadeli takšno ime. Prej gre za interesne združbe, za nekakšne lobije, ki pač sledijo svojim ekonomskim interesom in skušajo prevladati nad interesi druge strani.

Katera mafija torej vlada Izoli? Uradno nobena, saj doslej še ni bilo nobene preiskave v tej smeri, celo nobenega izolskega primera večjega gospodarskega kriminalnega dejanja niso obravnavala sodišča v teh letih. Da se bije boj za prevlado v prostoru pa je bolj ali manj jasno, saj že pogled na to, kdo kandidira za najzanimivejše lokacije pove, da teren še zdaleč ni dokončno oddan. Kakšne barve ali kakšne narodnosti pa so tisti, ki bijejo ta boj je čisto vseeno. Vsaj dokler uporabljajo metode in sredstva katerih glavna misel je: "če ne bomo vzeli mi bodo vzeli tisti drugi." Edina zares javno znana in koristna izolska »Mafija« je dolgoletni rokometni delavec Claudio Radojkovič, ki z vsem napisanim zagotovo nima nobene zveze. (Mef)



Na cestah je te dni zares živahno. Prešernova je zaprta, Dantejeva je pred tem, delavci Komunalne pa so se lotili čiščenja cestišča v drevoredu 1. maja, podobno pa bodo naredili še kje. To je zagotovo potrebno pred začetkom poletne sezone, da bomo vsaj ob vstopu v mesto lepši kot druge dni. Kdo bo uredil zelenico med ladjedelnico in parkiriščem pa še ni znano.

IZOLA URADNO VINSKA OBČINA



POROČILO IZ II. KRAJEVNE SKUPNOSTI SOCIALA V PRVEM PLANU

(DM) Poletje se bliža in z njim poletne počitnice, ki jih tisti, ki so do sedaj več in bolje delali tudi z večjo mero »lahko« zaužijejo. Mednje se, pa mislim da upravičeno, lahko uvrsti tudi sveta krajevne skupnosti Izola II. Iz poročila, ki nam ga je poslal predsednik sveta krajevne skupnosti Izola II. g. **Lucio GOBBO**, lahko razberemo, da je bilo delo po programu krajevne skupnosti opravljeno. Tako so se člani sveta vključili v **pomladansko očiščevalno akcijo**, izveden je bil **ogled otroških igrišč** in izdelan **okvirni program skrbi za otroška igrišča** v krajevni skupnosti.

Področje sociale je nedvomno zelo aktualno in potrebno novih in novih pobud, volonterizma in drugih tovrstnih aktivnosti za olajšanje socialnih stanj. Temu je bila namenjena **okrogla miza**, ki je so se jo v popolni zasedbi udeležili vsi, ki lahko bistveno prispevajo za boljši danes in jutri krajanov »z roba«. Seveda velja omeniti vabilo sveta krajevne skupnosti, da se v programom aktivno vključijo še krajanje v obliki prostovolnih aktivnosti, saj samo čakanje na »državo«, ni in ne bo vedno dovolj.

Tudi svet krajevne skupnosti Izola II. se je odzval akciji za **zbiranje sredstev za Posočje** (prizadete po potresu) in se soglasno odpovedal nagradi za delo v letu 1997 in sredstva v višini **100.000 SIT** namenil prizadetim, z vabilom da to storijo tudi drugi, ki morda še sedaj odlašajo. Seveda je poročilo o delu sveta krajevne skupnosti Izola II. daljše in obširnejše, vendar nam ta časopisni prostor ne omogoča objave vsega, menimo pa da dovolj, za oblikovanje ocene o uspešnem delu sveta krajevne skupnosti Izola II.

NOVO VODSTVO IZOLSKEGA RDEČEGA KRIŽA

Minuli teden je Območno združenje Rdečega križa Izola na svoji redni letni skupščini izvolilo novo vodstvo. Predsednik združenja je tako postal **Ljubo Klanjšček**, sicer direktor izolskega Doma upokoencev, podpredsednica pa **Vida Orbanich**. Na skupščini so izvolili tudi nov Območni odbor. (kb)

TUDI IZOLANI POMAGAJO POSOČJU

Ob potresu na Bovškem so se odzvali tudi Izolani, ki so na razne načine in po raznih poteh priskočili na pomoč prizadetim prebivalcem. Veliko jih je prispevalo sredstva v okviru akcije Primorci Primorcem, marsikdo pa je prispeval sredstva tudi v akciji republiškega Rdečega križa.

Kot so nam povedali Na izolskem Rdečem križu natančnih podatkov o sredstvih, ki so jih na žiro račun republiškega RK prispevali Izolani še nimajo, ker teh podatkov iz Ljubljane še niso v celoti prejeli. Zaenkrat jim je znano le, da so po tej poti nakazali finančna sredstva za pomoč ljudem v veliki stiski naslednji: **Viktor in Valerija Vrabec**, Kosovelova 1, v višini 50.000 SIT in **Franč Gregorič**, Zatišje 3, v višini 15.000 SIT.

Na izolskem RK se omenjenim darovalcem javno zahvaljujejo, pa tudi vsem tistim, katerih imen jim iz Ljubljane še niso sporočili. (kb)

S podpisom treh različnih dokumentov je izolska občina tudi uradno postala članica mednarodnega združenja vinskih občin (oziroma občin vina, kot se trenutno združenje še imenuje).

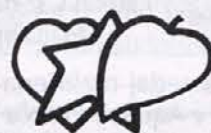
Županja Breda Pečan je v prisotnosti predstavnikov občine BRda in regionalnega Phare centra podpisala pismo o namerah, podporo čezmejnemu sodelovanju in ustanovitvi enotnega vinogradniško vinarskega področja v italijansko slovenskem obmejnem območju in akt o ustanovitvi slovenskega združenja vinskih občin.

Projekt je del evropskega projekta RECEVIN, ki združuje evropska vinska mesta, zdaj pa se združujejo občine v katerih je vinogradništvo pomembna gospodarska panoga. Gre za občine z območja ob slovensko italijanski meji, pridružujejo pa se tudi občine z avstrijske strani, tako da gre za dejansko pomembno združenje, ki naj bi zaenkrat pomagalo uveljavljati interese vinarjev v posameznih državah, kasneje pa v evropskem parlamentu. Ob podpisu so predstavili tudi projekt takomenovane Cesarične vinske ceste, ki bi bila nekakšna enogastronomska pot med Furlanijo, Štajersko in Slovenijo. Projektne ideje je pripravil Paolo Benvenuti iz Italije, seveda pa gre le za projekt, ki pa ima tudi svojo ceno - 492 milijonov tolarjev.

KALIGARIČ PREKINIL GLADOVNO STAVKO

Na sestanku, ki so se ga minuli petek v Cetorah poleg **Marjana Kaligariča** in županje **Brede Pečan** udeležili direktorica Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov **Marija Lukačič**, predsednik Sveta sklada **Jože Hobič**, sodelavec Sklada **Franč Kebe**, sodelavka koprške izpostave sklada **Viktorija Carli**, predstavnik Ministrstva za kmetijstvo **Boris Jež** in **Janez Pevec**, svetovalec Službe za peticije **DZ Miha Zrimšek**, predstavnik varuha človekovih pravic **Karl Erjavec**, predstavnik generalnega državnega tožilca **Primož Trebežnik**, predstavnik KS Korte **Dušan Moljk** in **Marino Kleva** ter **Loridan Kaligarič**.

Končni rezultat tega razgovora je bil, da se **Marjanu Kaligariču** dodeli **sporne parcele za katere je zaprosil leta 1993**. Na ta način je prišlo do popravka napake, zaradi česar se je **Marjan Kaligarič** v stavko sploh podal. Predsednik sveta Sklada **Jože Hobič** mu je še prej pisno zagotovil, da bo sprožil postopek za ugotavljanje disciplinske odgovornosti delavcev sklada, ki so domnevno povzročili zaplete v tej zadevi. Prav tako so mu predstavniki drugih državnih služb in organov na katere se je s svojimi pritožbami obrnil zagotovili odgovore. Zaradi takšnega razpleta se je **Marjan Kaligarič** odločil, da s stavko prekine. (kb)



**ZDRUŽENA LISTA
LISTA UNITA
IZOLA-ISOLA**

*Vabimo vas na javno tribuno,
ki jo organiziramo v okviru aktivnosti v času letne konference.*

**Tribuno bo vodil
Sebastjan Jeretič Mladi forum ZLSD.**

Gostje so Borut Pahor, Rastko Močnik, Aurelio Jurij, Rado Genorio

Naslov tribune je

EVROPSKE INTEGRACIJE IN NATO

**v petek 15. maja
ob 19.00 uri**

V prostorih srednje gostinske in turistične šole v Izoli.

*Glede na aktualnost teme pričakujemo,
da se boste razprave udeležili in veseli bomo,
če boste sodelovali v razpravi.*

Vljudno vabljeni.

pomembne arheološke najdbe

TISOČLETJA POD MANZIOLIJEV

Najnovejše najdbe keramike iz rimskih časov, ki so prišle na dan med zadnjimi arheološkimi izkopavanji konec aprila v kompleksu **Manziolijske palače** dokazujejo, da se v tleh nekdanjega otoka po vsej verjetnosti skriva še marsikakšno arheološko presenečenje. To je potrdil tudi arheolog **Marko Frelih**, ki je pod okriljem **Medobčinskega zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine** ta izkopavanja tudi vodil.

Že pri prvih izkopavanjih so leta **1994** arheologi odkrili **rimski zid in tegule** s pečatom firme "**Lucius Quintus Thales**" (nahaja se v prostoru bivše trgovine z zelenjavo - se je spomnite?). Kasneje je prišlo na dan še nadaljevanje zidu v sosednjem prostoru ob **Smrekarjevi ulici**.

Tokrat so se arheologi lotili izkopavanja v nadaljevanju tega prostora, ravno tako ob omenjeni ulici in naleteli na novo najdbo. "Našli smo veliko uteži za mreže in keramiko, med katero sta posebej zanimivi **del amfore in oljenka**, obe s pečatom delavnice izdelovalca. Naj povem, da gre za zelo kvalitetno sivo - črno keramiko, tako imenovano keramiko tankih sten, ki je v tedanjih časih imela podobno vrednost kot kasneje porcelan. Na keramiki je veliko vrezanega okrasja in reliefnega rastlinskega okrasja, ki je značilno za prvo polovico **1. stoletja našega štetja**.

Tovrstna keramika je bila tedaj razširjena v **Severni Italiji in Istri**, podobne najdbe imamo v **Aquilei, Poreču in Trstu**. Glede na to je moč sklepati, da je šlo za dovolj pomembno naselje," je razložil **Marko Frelih**. Po njegovem mnenju gre vsekakor za **1. stoletje n.š.**, najdb iz kasnejšega obdobja, pozne antike ali zgodnjega srednjega veka pa ni in ne ve se, kaj se je tedaj zgodilo, da je prišlo do te prekinitve.



Ročaj amfore iz domnevno prve polovice 1. stol. n.š. iz najdišča v kompleksu Manziolijske palače.



Da so že Rimljani poznali kakovostno malto priča tale dobro ohranjen zid, ki se nadaljuje pod **Smrekarjevo ulico**. Na notranji strani zidu (desno) so našli ostanke izdelkov iz keramike.

"Zid, ki smo ga našli je izredno kvalitetno grajen, širok, vezava je iz malte in po celotnem izgledu sodeč ne gre za zid hiše, temveč morda za nek obodni zid. Glede na to, da smo na notranji strani zidu našli temno plast školjk je bil morda na tem mestu kak zaliv. Zid se očitno nadaljuje na **Smrekarjevo ulico** in najbrž bi ob izkopavanjih v soseščini odkrili še marsikaj," pojasnjuje.

Zadnje najdbe navajajo strokovnjake na misel, da je bil naseljen tudi otok, o čemer doslej ni bilo neposrednih dokazov, kot je to znano za **Simonov zaliv** ali **Viližan**.

Poleg rimske keramike so pri izkopavanjih našli tudi drobce **srednjeveške keramike** in sicer na prostoru, kjer je vidno, da je stala neka manjša zgradba.

Vse to priča o tem, kako so se stoletja nalagala na enem najlepših predelov starega mesta.

Ker doslej kakšnih večjih arheoloških raziskav ni bilo in je arheologom relativno težko dostopno, pa ostaja staro mestno jedro za arheologijo še naprej zanimivo. Prava zlata jama, bi lahko rekli. (kb)



Drobci pisane srednjeveške keramike, ki so jih našli v gornjih plasteh tal, v objektu iz tedanjega časa, govorijo o stoletjih poselitve in pozidave tega dela nekdanjega otoka.

JULIJA ZAČETEK GRADBENIH DEL

Na sestanku Koordinacijskega odbora, ki je zadolžen za usklajevanje aktivnosti pri obnovi **Manziolijske palače** in je potekal minuli četrtek (7. maja) v **Izoli**, je slovenska stran obvestila italijansko stran, da je v proračunu Republike Slovenije za letošnje leto zagotovljenih **109 milijonov SIT**, kar slovensko stran zavezuje, da ta sredstva porabijo do srede decembra letošnjega leta.

Kot skrajni rok za začetek gradbenih del so določili **6. julij 1998**, pred tem pa bo potrebno pridobiti še gradbeno dovoljenje. Slovenska stran je za dokončanje projekta za njegovo pridobitev določila **28. maj**, prav tako pa tudi projekta za razpis za izbiro izvajalcev, ki naj bi bil tedaj objavljen tudi objavljen v **Uradnem listu**. Italijanska stran je obvestila, da bodo do konca maja v **Izoli** dostavili vso potrebno opremo in pripomočke, ki so predvideni za prvih šest mesecev izvajanja protokola.

Za izdelavo dokumentacije, ki jo je za izdajo gradbenega dovoljenja potrebno predložiti, so zadolženi arhitekti z **Univerze v Reggio Calabrii**. Skupaj s predstavniki podjetja **Architector**, ki je s slovenske strani pooblaščen za izvedbo 1. faze projekta pa so ob pregledu dokumentacije ugotovili, da projekt sicer ustreza nivoju izdelave projekta za pridobitev gradbenega dovoljenja, da pa bo potrebno predložiti še projekt statike, popis predizmere in predračun ter projekte strojnih in elektroinstalacij.

Italijanska stran je predlagala, da bo do **20. junija** pripravila elaborate z vso potrebno dokumentacijo, tako za razpis kakor za gradbeno dovoljenje. Ob tem premiku datuma pa je slovenska stran opozorila, da lahko pride do izgube dela sredstev (pribl. **20 milijonov SIT**) zaradi zmanjšanja del glede na dinamiko porabe proračuna Republike Slovenije.

Prav zato, da ne bi izgubili že dodeljenih sredstev, sta se delegaciji odločili, da se stori vse, da se izdelava dokumentacije in postopki pospešijo, da resnično pride do začetka gradbenih del v prvih dneh **julija**. Če bo namera uresničena pa bomo itak že kmalu videli. (kb)

FRIZERSKI SALON "NEDA"



● Frizerski salon **NEDA** obvešča cenjene stranke, da bo salon odprt **NON-STOP** od **8 - 20 ure** od **4.5.98** dalje. Ob sobotah pa od **7 - 13 ure**.

● Študentje in dijaki imajo pri vseh storitvah popust.

● Še vedno velja predhodno naročilo!

Smrekarjeva 27 / Izola
tel.: **63 - 587**

ČIGAV JE SMRDOURNIK?



Nekoč je bil menda hudournik z imenom Morer, danes pa je samo še smrdljiv in predvsem umazan izliv takorekoč sredi mesta. Njegova struga gre mimo samskega doma in nato pod stadionom, potem pa se izteka v morje pri ladjedelnici. Seveda je vode v hudourniku komaj za reklamo, vseeno pa bi ga tu in tam lahko vsaj malo očistili, saj je na ogled vsem tistim, ki parkirajo na velikem parkirišču pri ladjedelnici oziroma gredo peš ali s kolesom v ali iz mesta. Največji problem bo zagotovo rešen z dokončanjem Ž kolektorja, ki bo odpeljal odplake do čistilne naprave, neglede na to pa bo treba ta kanal sanirati, če bodo seveda dokončno ugotovili v čigavi lasti je, saj je bližnja zaraščena zelenica menda v zasebni lasti, lastniku pa ne pride na pamet, da bi jo pokosil.

POŽAR V IZOLSKI BOLNICI

"Pri popravilu ekspanzijskih posod v podstrešni etaži objekta Splošne bolnišnice Izola je pri varjenju prišlo do požara, ki ga je delavec najprej skušal pogasiti z ročnimi gasilskimi sredstvi. Ker požara zaradi lesenega ostrešja ni bilo moč pogasiti so bili o tem nemudoma obveščeni gasilci. Požar se je hitro širil in zajel celotni podstrešni del objekta na severovzhodnem delu zgradbe in začel ogrožati spodnje dele etaže, predvsem pa 4. nadstropje. Zaradi varovanja zdravja in življenja pacientov in delavcev v tem nadstropju, je bilo potrebno pristopiti k evakuaciji ljudi in opreme iz tega nadstropja."

Vročica novica? K sreči ne. Gre za scenarij vaje "Požar 5 - 98", ki jo bodo v četrtek, 14. maja ob 12.00 uri izvedli v izolski bolnišnici. Za izvedbo takšne reševalne vaje so se odločili prav zato, da jih možen podoben scenarij v resnici ne bi presenetil. "Ko se stvari zgodijo je prepozno," je ob predstavitvi akcije dejal direktor bolnišnice dr. Nikolaj Kinkela ter pojasnil:

"Podobne vaje nismo imeli že več kot 10 let. V tem času je bolnišnica dobila veliko novih prostorov, imamo veliko novih zaposlenih, ki nikoli niso sodelovali v takšnih akcijah, zato smo se odločili, da takšno reševalno vajo izpeljemo." Za vajo so se odločili na podlagi Pravilnika o požarnem redu, saj jim Ministrstvo za zdravstvo podobnih nalog ne nalaga. Celotno akcijo je zasnoval inženir Zlatan Ravbar iz podjetja Varing, sodelovalo pa bo 55 ljudi in sicer ekipa CZ Splošne bolnišnice Izola, Gasilska brigada Koper ter ekipa delavcev Luke Koper, ki bo pomagala pri evakuaciji skoraj 60 bolnikov.

Te bodo iz četrtega nadstropja, kjer sta gastroenterološki ter kardiološki oddelek, preselili v pritličje, kjer jih bo zdravstveno

osebe ustrezno oskrbelo. Seveda bodo v evakuaciji, ki bo trajala 25 minut sodelovali le lažji bolniki, ki bodo na to pisмено pristali, seveda, če bo to dovolil tudi njihov sobni zdravnik.

Evakuacija bo potekala s posteljami, vozički, nosili, tisti, ki lahko hodijo, pa se bodo iz "ogroženega" nadstropja odpravili peš. Poleg tega, da bo vaja pomembna izkušnja za bolnišnično ekipo civilne zaščite, bo to priložnost, da se še enkrat preveri in pregleda vse požarne sisteme, alarme, da se preveri direktni sistem telefonske povezave z gasilsko brigado ter preveri in napolni gasilske aparate. Koristnost tovrstnih vaj pa je predvsem v tem, da se pokažejo možne pomanjkljivosti varnostnih sistemov. Zato takšne vaje izvajajo tudi bolnišnice po svetu, saj se na primer v ameriških bolnišnicah izvaja vaje požarne varnosti ter vaje za reševanje v primeru elementarnih nesreč vsakih 6 mesecev. V slovenskih bolnišnicah pa so, še posebej v zadnjih letih, tovrstne vaje dokaj redke.

Prav zato je odločitev vodstva izolske bolnišnice, da tako vajo izpelje zagotovo pozitivna. Sicer pa bo v času trajanja vaje bolnišnica normalno delovala, nekoliko bo spremenjen le prometni režim.

Tako bo na dan vaje med 7.00 in 14.00 uro, ko bo vaje konec, zaprt makadamski parkirni prostor ob provizoriju, ki bo rezerviran za organizatorje vaje in goste. Vhodna ploščad pred bolnišnico bo od 11.30 do 13.30 zaprta za pešce, vhod v objekt pa bo vidno označen in preusmerjen po poti za reševalna vozila. Začetek in konec vaje bo označen z zvokom sirene.

Ob tem vodstvo bolnišnice naproša obiskovalce, da v tem času upoštevajo omenjen režim in se jim vnaprej zahvaljuje. (kb)



SOLATA V PRAHU

Ženica s fotografije je pod vročim soncem okopavala krompir, nekaj metrov od nje pa je pikon tolkel v kamniti breg ob Prešernovi cesti.

Z gradnjo kanalizacije ob cesti so nekateri Izolani izgubili »svoje« vrtove, nekateri pa so imeli več sreče in bodo lahko še nekaj časa skrbeli za svoje »veselje«. Le na kvaliteto pridelka je prav da malo popazijo, saj ne bi bilo lepo, če bi takšne pridelke našli tudi na izolski ali kateri drugi tržnici.



HONDA

**IZKUŠNJE
PRETEKLOSTI
ZA VOZILA
PRIHODNOSTI**



d.o.o.

POOBlašČENI PRODAJALEC
VOZIL HONDA ZA JUŽNO
PRIMORSKO

AVTO SALON
REZERVACIJE
DODATNA OPREMA
MOTORSKA OPREMA
SCOOTERJI
GENERATORJI

Ferrarska 14, Koper, tel.: 066 37 539
Urnik vsak dan od 9. do 19. ure, sobota 8-12

S ŠPORTOM PROTI DROGI

Tudi letos organizira Športna unija Slovenije akcijo "Veter v laseh - s športom proti drogi. Letos je akcijo v svoj seznam uvrstila tudi Evropska organizacija športa in zdravja in tako akciji pristavila mednarodni pečat. Veter v laseh ni namenjen samo športnikom, temveč vsem, ki si želijo aktivnega druženja.

V Izoli se je v akcijo letos vključil samo ŽOK Radio Morje, ki bo organiziral turnir mešanih četvork v odbojki, ostala društva oziroma klubi pa za take za take reči očitno "nimajo časa".

ROKOMET

Izolani odlični drugi na državnem prvenstvu med starejšimi dečki

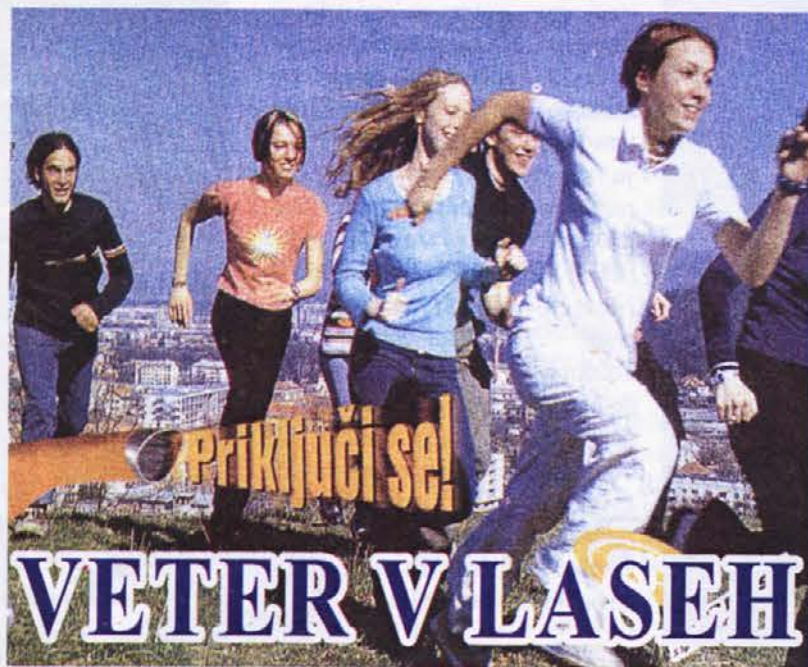
Starejši dečki Izole so na finalnem turnirju v Velenju dosegli zelo lep uspeh. Po podaljških so sicer izgubili finalno tekmo proti Celju Pivovarni Laško in tako osvojili drugo mesto, vseeno pa so zapustili zelo dober vtis in Celjani se imajo zahvaliti tudi sreči, da so na koncu slavili. Izolani so najprej v polfinalni tekmi premagali domačine iz Velenja. Rezultat na koncu je bil 21:20, polčas 10:6. Tekom srečanja so imali varovanci trenerja Radojkoviča tudi 5 zadetkov prednosti, ki so jih na koncu tudi obranili. Strelci za Izolo so bili Božič 3, Vuković 9, Cetin 5, Žeger 3, Bubnič 1. V finalni tekmi so Izolani igrali zelo dobro. Prevzeli pobudo in vodili skozi vse srečanje. V drugem polčasu tudi s petimi zadetki prednosti, ki pa so jih na koncu napravili in Celjani so po izteku igralnega časa z devetih metrov izenačili.

Tudi v podaljšku se je bil trd boj za vsako žogo. Svoje zelo dobre igre pa Izolani niso kronali z zmago. Celjani so v zadnjih sekundah precej srečno, z žogo ki se je odbila od vratnice do vratnice in nato od vratarjevega hrbta v gol, zmagali in tako osvojili naslov državnih prvakov. Za svojo dobro igro pa so igralci Izole poželi priznanja vseh prisotnih. Končni rezultat proti Celju Pivovarni Laško je bil 26:27(10:8, 21:21). Strelci za Izolane so bili Božič 3, Vuković 10, Cetin 3, Žeger 7, Bubnič 2 in Hodžič 1. Poleg njih pa so igrali še Vončina, Kleva, Stepančič I. Šukljan, Viškovič, Pucer, Stepančič D. in Krt.

Njihovemu trenerju, Frediju Radojkoviču, sta poleg staršev, ki so jih spremljali vse od prvih tekem veliko pomagala Jože Šviligoj in Zdravko Žeger.

KAPUCINO

Sport



Finale šolskega državnega rokometnega prvenstva

V četrtek, 14.4.1998, bo v Izoli finale šolskega prvenstva dečke in deklice. Tekmovanje se bo pričelo ob 11:00 uri. Poraženci polfinalnih srečanj se bodo pomerili za tretje mesto, zmagovalci pa bodo odigrali odigrala srečanje za zmagovalca osnovnošolskega prvenstva. Lahko se nadejamo vsaj enega šolskega naslova, morda celo obeh.

E.Š.

Izolanke odlično

Članice Izola : Burja 28:23

Članska ekipa Izole je več kot uspešno zaključila letošnjo tekmovalno sezono. Z odlično igro so v zadnjem srečanju sezone v Mariboru premagale Škofjisko Burjo. Izolanke so zaradi različnih obveznosti igralke (matura, služba, poškodbe) v Maribor pripotovala le z sedmimi igralkami. Pod taktirko večno mlade Tičičeve so mlade Izolanke odigrale lepo in učinkovito ter tako dokazale, da se razvijajo v stabilno prvoligaško ekipo. V raznovrstni igri so se v napadu izkazale prav vse igralke, kolektivni duh in borbenost pa sta bila glavno orožje Izolank v obrambi. S to zmago so Izolanke osvojile končno sed-

mo mesto v prvi državni rokometni ligi. Za Izolo so igrale: Tina Kofalt, Davidela Tičič 11, Petra Božič 3, Slavica Kovljenič 3, Hana Škrbec 1, Mia Bošnjak 7, Katja Višnjevčec 3

Mladinke

Izola : Krim electa 33:30

Tudi v mladinski konkurenci so Izolanke prikazale dopadljivo in domiselno igro v napadu in zaslužno premagale direktne konkurentke za tretje mesto v enotni mladinski ligi. Izolanke so bile učinkovite prav iz vseh položajev in škoda, da so po visokem vodstvu neoliko popustili in dovolili gostjam, da so poraz omilile. Neglede na rezultat zadnje tekme, ki jo bodo Izolanke v soboto odigrale v Mariboru pa so si Izolanke že zagotovile končno tretje mesto. Za Izolo so igrale: Tina Kofalt, Sabina Hodžič 4, Slavica Kovljenič 8, Mojca Stubelj 1, Tašja Božič 2, Dražena Šmitran 11, Hana Škrbec, Biljana Šmitran, Mia Bošnjak 3, Katja Višnjevčec 4.

Starejše deklice

Izolanke odlične druge v državi

Na finalnem turnirju v Zagorju so starejše deklice Izole osvojile odlično drugo mesto. Bile so že na pragu zmagooslavja saj so v zadnji finalni tekmi vodile celo tekmo do zadnjih 15 sekund, ko so domačinke prišle do žoge in rezultat izenačile in nato v podaljških zmagale. Vse deklice je treba pohvaliti za borbenost in igro športni odnos na tekmi kjer so bile domačinke krepko varovane s sodniškimi odločitvami.

Izola : Celje 19:17

V prvi tekmi turnirja so Izolanke premagale ekipo Celja. Izolanke so bile celo tekmo v vodstvu, odločilno prednost pa si priborile v drugem polčasu ko so tesno pokrile najboljšo igralko Celja.

Finale - Izola : Zagorje 19: 15 (15:15) (7:7)

Kot smo v uvodu že povedali so Izolanke nesrečno izgubile to finalno tekmo, a smo z njihovim dosežkom lahko zelo zadovoljni. Končno drugo mesto je tako samo še en uspeh v mozaiku uspehov Izolskih ženskih rokometnih ekip, ki so se uvrstila v finala v vseh starostnih kategorijah. Za najboljšo vratarico turnirja je bila izbrana Izolanka Marta Škorjanc.

Za Izolo so igrale: Marta Škorjanc, Maja Bjelanovič, Nina Franovič, Petra Adamič, Diana Hadžič 2, 2, Elena Šverko 2, Ana Petrinja 3, 3, Tamara Stefančič, Maruška Lazar 6, 5, Jelena Čvorak 4, 5, Tamara Crnič 2, Nea Bošnjak, Nina Božič, Tatjana Vukojevič, Petra Mikulandi, Klementina Šumanova.



POGLED S STRANI

Tudi ženska ekipa je končno končala s prvenstvom. Končale "in bellezza", saj je samo sedem igralk brez trenerja premagalo "prijateljice" iz Škofij. Tako so tudi druga ekipa Primorske. Vprašanje je, kje bi pristale, da je celo prvenstvo

odigralo sedem igralk? Malce neresno, ampak verjetno mnogo ceneje. Tudi dekletom članske ekipe čestitke, čestitke pa tudi upravi za uspešno krmarjenje med prvenstvom. Konec prvenstev, v dvorani pa še vedno živahno. Prišla je tudi slovenska članska reprezentanca, lepa paša za oči, posebno mlajši so uživali, trenerji pa se lahko še vedno kaj naučijo.

Pretekli teden so nas starejše deklice in dečki "nekoliko razočarali", saj so osvojili "le" druga mesta. Brez dramatisiranja, malce smo razvajeni. Bodo pa danes, tako so obljubili, zmagali na finalu šolskih prvenstev.

Rokometni pogovori se vrtijo že okoli nove tekmovalne sezone. Seveda, zelo na široko, zaenkrat brez imen. Nekateri tako zanese, da že vedo kakšna lestvica bo prihodnje leto in kdo naj bi izpadel v prihodnjem letu. Kot vedno pa bo potrebno počakati na rezultate, mnogokrat so nas že presenetili. No,

uprava se ne bo pustila presenetiti, so že sredi dela, žal pa kot vedno vse poteka v strogi tajnosti.

Nekateri (Prule) bodo javno objavili koliko kdo od njihovih igralcev velja (v DEM, seveda). Pošteno, tako tisti, ki kupuje ve koliko potrebuje. Seveda je drugo vprašanje, koliko bodo te cene realne. Slovenski premore redke primere prostih kvalitetnih igralcev, zato bo "uvoz" zopet neizbežen. Vprašanje, kaj bi Pivovarna Laško naredila brez tujcev? Odgovor je preprost: Preizkusiti bi se morala tudi brez njih in vedeli bi koliko velja naš rokomet. Iz preteklosti žal moška reprezentanca nima kaj dosti pokazati. Mladinske reprezentance še kam pridejo, potem pa...

Slovenski rokomet, začni s svojimi rokami!

**POD
BELVEDERJEM**

NAMIZNI TENIS

Državno prvenstvo v Livadah

V soboto in nedeljo je v športni dvorani Osnovne šole Livade potekalo državno prvenstvo za mladince in mladinke posamezno in dvojice. Državno mladinsko prvenstvo je vzorno izpeljal domači namizni teniški klub, ki si je izkušnje z organiziranjem takih prvenstev, pridobil že lani in predlani z organizacijo pionirskih prvenstev.

V dveh dnevih je nastopilo 150 igralcev namiznega tenisa v mladinski konkurenci.

Kristini Rahotin ni uspela osvojiti naslova mladinske državne prvakinje. Potem ko je na poti do finala Kristina zanesljivo ugnala vse nasprotnice, je v finalu naletela na razpoloženo **Martino Safran**, ki je bila boljša v treh nizih. Sploh pa je bila Safranova daleč najuspešnejša udeleženka prvenstva, saj je zmagala tudi v dvojici z Luknerjevo, v finalu sta ugnali spet Rahotinovo in Sivčevo iz Šampionke. Tudi mešana dvojica Tokič - Safran je bila nepremagljiva.

Poleg dveh srebrnih medalj Kristine velja omeniti še bronasto medaljo **Erike Jauševac** v dvojici skupaj s Strohsackovo iz Rakeka. Slednji sta obe še pionirki, kar njun uspeh še oplemeniti. V ženski konkurenci je zelo ugodno presenetila aktualna pionirska državna prvakinja Izolanka **Jana Ludvik**, ki je premagala tretjo mladinko Slovenije in Evrope Špelo Lukner. Žal pa je nato v četrtfinalu tesno izgubila s Pečkajevo iz Rakeka. Nekoliko pod sposobnostmi je odigrala Erika Jauševac, ki je prišla "le" med 16 najboljših.

V moški konkurenci je kraljeval Bojan Tokič, ki si je priigral dva naslova, le v dvojicah sta s Kogojem morala priznati premoč primorsko prekmurske naveze

Bojanič - Kocuvan. Nasploh pa je Škofjot **Nenad Bojanič** igral zelo dobro in se uvrstil v polfinale, kjer ga je nato tesno premagal prav partner iz dvojic Kocuvan z 2:1. Od izolskih igralcev velja še pohvaliti **Iztoka Jermana**, ki se je z dobro igro uvrstil med 16 najboljših mladincev v državi.

Bojanič - Kocuvan. Nasploh pa je Škofjot **Nenad Bojanič** igral zelo dobro in se uvrstil v polfinale, kjer ga je nato tesno premagal prav partner iz dvojic Kocuvan z 2:1. Od izolskih igralcev velja še pohvaliti **Iztoka Jermana**, ki se je z dobro igro uvrstil med 16 najboljših mladincev v državi.

Bojanič - Kocuvan. Nasploh pa je Škofjot **Nenad Bojanič** igral zelo dobro in se uvrstil v polfinale, kjer ga je nato tesno premagal prav partner iz dvojic Kocuvan z 2:1. Od izolskih igralcev velja še pohvaliti **Iztoka Jermana**, ki se je z dobro igro uvrstil med 16 najboljših mladincev v državi.

NOGOMET

Demšarjev memorial

V zelo lepem sončnem vremenu so se Demšarjevega pokala udeležile kadetske ekipe Ljubljane, portoroškega Casinoja in MNK Izola. Žal so svojo udeležbo odpovedali nogometaši Železničarja iz Divače. V finale sta se uvrstili kadetski ekipe MNK Izola in Ljubljane, ki sta obe premagali Piran. V zanimivem srečanju so bili boljši Izolani in zmagali 2:1.

PNL Avtoplus Korte : Vipava 5:0 (1:0)

Kortežani so v sončnem in vročem vremenu takoj povedli, nato pa goste povsem uspavali. Ti skorajda niso prihajali čez polovico, prav posebej pa se niso trudili niti domačini. Šele v drugem polčasu so Kortežani zaigrali nekoliko podjetneje in dosegli še štiri zadetke. Gostje niso bili dorasel naprotnik in niso vratarja Kort niti enkrat samkrat resno ogrozili.



2. SML - zahod
MNK Izola : Rudar T 6:0
2. SKNL - zahod
MNK Izola Izola Rudar T 7:0
MNZ Koper - mladinci
Korte : IL. Bistrica 3:2
Mladinska ekipa Kort nadaljuje z uspešnimi nastopi v spomladanskem delu prvenstva. Tokrat so premagali Bistričane lažje kot kaže rezultat, povrh vsega pa so si en gol zabili celo sami. Strelci za Korte so bili **Živkovič, Vučenovič in Dovžak**.
MNZ Koper - st. dečki
MNK Izola : Rakek 13:0

VESLANJE

Erik prvi in tretji

Na prvi resni mednarodni veslaški preizkušnji v Piedilucu se je **Erik Tul** (VK Izola) dobro odrezal. Prvi dan je v enojcu zasedel tretje mesto,

zmagal je Italijan Sartori, drugi dan pa je v četvercu skupaj z **Janšo, Čopom in Mujkičem** zmagal. Regate v Piedilucu se je udeležil tudi **Samo Volčič** (VK Izola), ki je skupaj z Mariborčanom Dobajem osvojil peto mesto v dvojnem dvojcu. Podobno tekmovalje so imeli tudi mladinci v Muenchenu. **Boštjan Božič in Igor Žolgar** sta zmagala v svoji skupini, imela pa sta peti čas skupno. **Medvešek** (VK Izola) je skupaj z Mizeritom (Nautilus) osvojil deveto mesto. Regate se je udeležilo več kot 1.200 veslačev.

AVTOMOBILIZEM

V petek 22.5. in v soboto 23.5. se obeta cestah v okolici Idrije in Ajdovščine Rally Saturnus - spektakel, ki ga navdušenci ne smetezamediti. V teh dveh dneh bo **Andrej Jereb** tekmoval tudi najbližje Izoli in po enem drugem in enem prvem mestu tudi tokrat računa na dobro uvrstitev.

ODBOJKA

Konec kvalifikacij

Izolani so s porazom proti Krki 3:0 (2,0,5) zaključili kvalifikacije in s tem tudi sezono. V Novem mestu so bili Izolani povsem brez možnosti za kakršnekoli boljši rezultat. V kvalifikacijah pa se je kljub enemu samemu osvojenemu nizu sestavilo sicer zelo mlado, a obetavno ogrodje ekipe, ki bo v prihodnjih sezonah nastopala v drugi ligi in čakala na ugoden trenutek za naskok na enotno prvo ligo.



Izolani so bili boljši nasprotnik od Piranačanov in so jim nasuli več kot pol ducata golov...

KULTURNI DOM IZOLA KOLEDAR PRIREDITEV maj 1998

GALERIJA ALGA IZOLA

Na ogled je razstava keramičnih izdelkov udeleženk **TEČAJA KERAMIKE**, ki ga je vodila Lili Gaberc.

V četrtek, 14. maja vas ob 19.00 vabimo na otvoritev razstave članov likovne skupine **LIK** iz Izole.

V kulturnem programu se bo predstavil **DUO ARSIS** iz Sežane.



Galerija je odprta vsak dan od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00. V nedeljo je galerija zaprta, v soboto pa je odprta od 10.00 do 12.00. Tel. 648 439.

KULTURNI DOM IZOLA

petek, 15. maja ob 20.30

RAZSTAVA & PREDSTAVA

Mladi na Obali so izredno ustvarjalni na različenih umetniških področjih, zato se v Izoli trudimo, da jim omogočimo predstavitev.

Iz Kopra prihaja **Društvo Zrakoplov**, ki ga je ustanovil **Dejan Sarič**, sedaj študent režije na AGRFT v Ljubljani. Društvo bo z razstavo predstavilo fotografije Tomaža Burlina in performances "Antene časa" Andreje Kalc.

Vabimo vas, da se udeležite zanimivega večera in prisluhnete govoric mladih. Prost vstop.

sobota, 16. maja ob 20.00

KONCERT

Skupnost Italijanov Izola je zelo aktivna na kulturnem področju. Tokrat so organizatorji Srečanja zborov, ki so ga poimenovali

POMLADNI KONCERT.

V programu bodo nastopili zbori iz Gorice in Cervignana (Italija), Izola pa bosta zastopala Otroški pevski zbor Glasbene šole Izola in Mešani pevski zbor Haliaetum Izola.

Prost vstop.

sobota, 23. maja ob 18.00:

GLEDALIŠKA PREDSTAVA

Odrasla skupina Gledališča STEPS je za namlaše pripravila predstavo Jane Kolarič **SALON EXPON**. Predstavo je zrežirala Zvonka Radojevič, avtor glasbe je Gorast Radojevič, kostume pa je zašila Valerija Stramič. V predstavi nastopajo vsem dobro znani pravljčni junaki: Trije prašički, Pepelka, Čarovnica, Ostržek, Sedem palčkov...

Vstopnina: 400 Sit.

galerija INSULA

ZVEST APOLLONIO
LJERKA KOVAČ
JANEZ MATELIČ

GALERIJA INSULA je odprta
od 9. do 14. in od 17. do 19. ure
ob sobotah od 10. do 13. ure
ob nedeljah in ponedeljkah je galerija zaprta

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA KROŽEK "ZGODBE"

Otroci od četrtega leta dalje ste vabljeni na:

IGRALNE URE S KNJIGO,

ki bodo vsak torek v maju ob 17. uri

na oddelku za otroke in mladino.

Pripovedujeta

Marina Jurkota in Špela Pahor.

19.5.1998:

TRI SESTRE

in druge istrske pravljice

o ljubezni in dobroti.

26.5.1998:

UGANKE IN BIBANKE

in nekaj istrskih pesmic za otroke.

Vsaki teh igralnih ur sledi likovna

delavnica. Prirčno vabljeni!

Študijski krožek

SPOZNAVANJE DRUGIH KULTUR -

POT DO SPOZNAVANJA SAMEGA SEBE

Četrtek, 21. maja ob 18.00

v učilnici Ljudske univerze (nad knjižnico)

PO OTOKIH INDONEZIJE

(1. del)

Predaval bo inž. gozdarstva, Janez Ahačič.

Bralni študijski krožek

Četrtek, 4. junija (od 10.00 - 13.00)

Predavanje na temo:

OD USTVARJALNEGA BRANJA DO USTVARJALNEGA PISANJA.

Predavala bo mag. Milena Blažič

avtorica del o kreativnem pisanju in

predavateljica na Pedagoški fakulteti v Lj.

Kotizacija 2.000 Sit.

Vitalis
fitnessstudio

Ljubljanska 51 / tel. 648-042

Biser
doo Izola

DREVORED 1. MAJA 4/A / tel. 647 448

MOB 0609 - 63 44 33

V DVOJE JE CENEJE !

ZA ČLANE AVTOŠOLE BISER - 3 mesečni 10 % POPUST V FITNESS
STUDIUM VITALIS (za rekreativce in športnike, za programe vseh vrst in za
vsa starostna obdobja...)

in

ZA ČLANE VITALISA - POSEBNE UGODNOSTI PRI AVTOŠOLI BISER
(brezplačni tečaj za CCP, sezonski popusti...)

Z avtošolo BISER do voznškega dovoljenja in s fitnessstudiom
VITALIS do kondicije in lepo oblikovane postave !

Oglasite se za dodatne informacije !

Skupnost Italijanov Izola
vabi na:

6. POMLADANSKI KONCERT

pevskih zborov
Monte Sabotino - Gorica
La Clape - Cervignano
MPZ Glasbene šole Izola
Haliaetum - Izola
KD Izola v soboto 16.
maja ob 20.00

Italijanska drama z Reke in
La contrada iz Trsta
komedija:

L'ASSENTE

Gledališče Koper v
sredo 20. maja ob 20.00

KAKO SO V ISTRI NASTALE REKE

Aitiološko (razlagalno) pripovedko o nastanku rek v Istri je pripovedoval Dario Marušič iz Strunjana, glasbenik, izdelovalec ljudskih glasbil in raziskovalec glasbenega izročila Istre.

Zapis in priredba: Špela Pahor.

Nekoč pred mnogimi, mnogimi leti v Istri ni bilo vode. Ampak gor na Čičariji so bila ena jezera. In ker ni bilo vode, so se nekega dne ljudje odpravili k oraču Dragonji. Orač Dragonja je bil velikan. Bil je velik, ogromen. Ljudje so ga prosili, naj gre gor na Čičarijo, naj gre do teh jezer, naj zorje globoke brazde in naj spelje vodo dol v Istro. Velikan je videl, da je ljudem težko živeti brez vode, in je rekel: "Dobro, naj bo."

Naslednje jutro je vzel plug in je gnal vole gor v Čičarijo. Pride do tistih jezer, da boškarine gor na plug in zaorje proti morju. Je oral, oral in je prišel do morja. Pogleda nazaj in po tej brazdi je navzdol pritekla reka. Velikan zadovoljen pravi: "Ja, to je prva reka. Tej bom dal ime po sebi. Klicala se bo Dragonja."

Ljudje so mu bili hvaležni, toda četudi je bila ta reka narejena, v Istri še vedno ni bilo dovolj vode. Spet so ljudje prišli k velikanu Dragonji in prosili: "Dragonja, nimamo vode, vse je suho. Naredi kaj." Velikan je videl, da je ljudem težko brez vode in ker je bil dobrega srca, je rekel: "Dobro, naj bo." Naslednje jutro je spet vzel plug in boškarine in šel gor na Čičarijo. Pride do tistih jezer, da boškarine gor na plug in zaorje proti morju. Orje, orje in pride do morja. Pogleda nazaj in tudi po tej brazdi je navzdol pritekla reka. Velikan zadovoljen pravi: "To je druga reka. E, ta se bo klicala kot moja žena. Dal ji bom ime Mira."

Ljudje so se zelo razveselili te reke, toda vode je v Istri še vedno primanjkovalo. Spet so šli prosit velikana: "Dragonja, naredi kaj, nimamo vode." Velikanu so se ljudje zasmilili in je rekel: "Dobro!" In naslednje jutro je spet vzel plug in gnil pred sabo vole gor do tistih jezer. Vpreže vole in zaorje proti morju. Orje, orje, pride do morja, se ozre nazaj in po brazdi priteče tretja reka. Velikan je bil zadovoljen s svojim delom in je rekel: "A, tej bom dal ime po svoji najstarejši hčerki. Klicala se bo Rižana."

Toda v Istri je še vedno primanjkovalo vode. Ljudje so šli spet prosit k velikanu: "Dragonja, naredi kaj, nimamo vode, vse je suho." Dragonji je bilo težko zaradi nesrečnih ljudi. "Dobro", je rekel. Naslednje jutro je vzel plug in vole in se odpravil na pot. Prišel je gor do jezer, dal boškarine na plug in začel orati proti morju. Oral je in oral in ko je prišel do morja, se je ozrl nazaj in videl pritekati četrto reko. "O, tej bom dal ime po svoji srednji hčerki. Klicala se bo Raša", je zadovoljno rekel.

A vode še ni bilo dovolj za vse. Ljudje so še vedno trpeli sušo in žejo. Nekega dne je neki kmet ravno kosil travnik, pa vidi orača Dragonjo in mu reče: "Dragonja, povsod si ljudem naredil reke. Samo nam, tu sredi Istre, nisi nič naredil. Mi smo brez vode. Prosim, naredi kaj." Dragonja se zamisli in odgovori: "Dobro, bom naredil." Naslednje jutro vzame plug in vole in gre. Pride do jezer, da boškarine na plug in začne orati dol proti morju. Je oral, oral in oral. Ampak tokrat je oral počasi. Vsake toliko se je ustavil in rekel: "A, to bo najlepša reka. Tej bom dal ime po svoji najmlajši hčerki. Klicala se bo Draga." In orje in orje in pride do Pazina.

Tam pa ga skozi grajsko okno zagleda grajska gospodična in ga začne dražiti: "E, Dragonja, star si, star, plitko orješ, vse ti krivo gre." Dragonja se je ujezil: "A, takol Dobro, dobro", reče, si da plug na rame in gre stran. Voda je pritekla do tam in ker ni mogla naprej, se je nabirala in nabirala in kmalu začela poplavljaliti. Ljudje so se bali, da jim bo poplavela hiše in da bodo vsi utonili. Šli so k velikanu in ga prosili: "Dragonja, prosimo te, naredi kaj, vsi se bomo utopili. Saj nismo mi nič krivi, da te je tista iz gradu razjezila. Njo kaznuj, ne nas." Dragonja je videl, da imajo ljudje prav: "Res je, ja." In je šel do tistega mesta in se oziral naokrog, potem pa z vso močjo udaril z nogo v neko skalo.

Naredila se je velika luknja in vsa voda je odtokla tja noter in izginila. To je reka Fojba. In potem nikoli več ni prišla do morja. Zato je ta del Istre še vedno tak, bolj suh.

V PETEK, 15.5
GIMNAZIJA KOPER
OB 18.00 URI

KONCERT

NASTOPAJO:
SPIRITS, SNOWHITE, DECADENCE, FIKUS (LJ),
D-FACT, SOAP (VE), FEEDBACK (MB),
VLAŽNE STENE, PUDDING FIELDS,
ŠPANSKE MUHE, MIŠTRESH, NABISKA,
MOKRE SANJE

VSTOPNINA: 500 SIT
PREDPRODAJA (400 SIT):
GONG, GIMNAZIJSKI STUDIO,
DEALERJI
V PRIMERU SLABEGA
VREMENA JE
KONCERT PRELOŽEN,
KARTE VELJAJO!!

LITERARNI KOTICEK

VČASIH NE VEDNO
je svet prazna ulica
ki kriči za stopinjo
včasih ne vsak dan
sonce nikoli ne vzide
včasih ne vsako noč
bi prodala dušo
za en objem

Z NOHTI V SPENI
široko odprtimi usti
brez glasu
v naročju glava
plišastega medvedka
postelja v neskončnost
prevelika
poskušam pozabiti
da je to vse kar še imam

Barbara Motoh

INTERNET:
<http://pina.soros.si/muki>
Svoje prispevke ali
pripombe lahko pošljete po
pošti ali e-mailu na tednik
MANDRAČ

ICH BIN EINE BERLINER! 1. del

Berlin, bodoča vsenemška prestolnica najprej preseneti obiskovalca z gradbiščem na bivši vzhodnonemški avtocesti, zgrajeni z betonskimi ploščami za potrebe tankov Rdeče Armade, ki so se tja naokoli podili vse do leta 1989, ko je padel Berlinski zid in z njim kasneje tudi komunizem in tako naprej. Devet let po ponovni združitvi obeh Berlinov so razlike še vedno opazne, vendar se pospešeno zabrisujejo. Človeku, rojenemu v obalnem mestu s slikovitimi hišicami se zdi prava avantura potovanje po stanovanjskih okoliših vzhodne polovice: kot bi se vozil po neskončno dolgem kontejnerskem terminalu (pod pogojem, da bi bili vsi kontejnerji sive barve!).

Da bi vzhodnemu delu prebivalstva pri prehodu v zanje šokantni sistem tržnega gospodarstva olajšali vsaj socialno plat življenja, so mestne oblasti začele podpirati MLADINSKE KLUBE, ki so nato (Z izjemo nekaterih še iz časa vladavine Honnecher.) s podporo države in občine Berlin, pričeli rasti kot gobe po dežju. Vsi po vrsti so zrastle v zapuščenih stavbah, a so jih mladi prav lepo uredili in sedaj prirejajo v njih najrazličnejše prireditve. Nekakšna skupna lastnost teh klubov je skoraj obvezni studio, kjer lahko glasbene skupine posnamejo demo-posnetke z zelo nizkimi stroški...

Vedno več ljudi nam umira po cestah, so dejali in vpeljali nov zakon, s katerim bodo na cestah kmalu umirali samo še tisti, ki bodo pač na sredi zapuščenega cestišča naredili samomor ali vzeli preveliko dozo, kajti vsi bodo ostali brez voznškega dovoljenja. Zakon pa je še posebej krut za voznike, ki imajo voznški izpit šele dve leti ali manj. Le sedem točk in obvezno v krvi 0.0 promila alkohola. Kar je seveda praktično nemogoče, kajti po enem litru jabolčnega soka imaš v krvi okrog 0.2 promila alkohola ali pa po eni črni kavi 0.1 promila. In če ti bodo odvzeli izpit, ga boš moral v celoti narediti še enkrat.

Tako bodo s tem zakonom povzročili le to, da bo v Sloveniji vedno manj voznikov in s tem so seveda eliminirane tudi žrtve prometnih nesreč. Vse lepo in prav, države to ne stane dosti, avtošole bodo služile, navadni ljudje pa bodo odmetavali tisoče mark (če jih bodo seveda imeli) za voznška dovoljenja. To pa ne pomaga ravno državnemu standardu, kajne? In če mislimo v Evropo, naš standard ne bi smel biti ravno na ničli. Tako pa bodo služili le še inštruktorji avtošol in pa policisti. Seveda je to vse rahlo dramatizirano, ampak včasih je to edini način, da poveš tisto, kar hočeš.

Ravno zadnjič je bil po televiziji ekskluzivni intervju z načelnikom neke policijske postaje v zvezi s tem zakonom, in gledalci so lahko klicali v studio in se pogovarjali z njim. V eni uri je ubogemu človeku kakih dvajset ljudi reklo, da ga sovraži, in na koncu je sedel na svojem fotelju kot kakšna posušena spužva, ki samo še čaka, da jo bodo pretvorili v gobico za pomivanje posode. In pri vsem tem ni bil človek nič kriv. On je samo dobil povelja, ki jih mora izpolniti, če ne, lahko leti iz službe. In seveda, človek ne uživa ravno, če izgubi edino službo, za katero je kvalificiran, zato uboga. Morda tudi policajem ni ravno všeč ta novi zakon, ampak tako pač je. Niso krivi oni, ukazi so prišli iz parlamenta. In ravno tam bi bilo treba kaj spremeniti. Morda bi se rajši ukvarjali s porastom kriminala, namesto da pošljejo policaje na ceste, gledati če ima morda kakšen nov voznik 0.2 promila alkohola v krvi, medtem ko na vogalu sosednje ulice v miru ropajo banko.

POSLOVNI PROSTORI V NAJEM

OBČINA IZOLA

Komisija za oddajo poslovnih prostorov

Na podlagi določil pravilnika o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem (Uradne objave, št. 13/95), je komisija za oddajanje poslovnih prostorov v najem dne 22.04.1998 sprejela sklep za:

JAVNI RAZPIS

z zbiranjem pisnih ponudb za oddajo v najem poslovnih prostorov v Izoli:

1. Gregorčičeva 34

Predmet oddaje je urejen poslovni prostor v pritličju stavbe Gregorčičeva 34, Izola, last občine Izola, v izmeri 28,03 m².

Izklicna cena mesečne najemnine za poslovni prostor je:

- za storitvene dejavnosti in trgovine z živilskimi in neživilskimi proizvodi

36.328,00 SIT

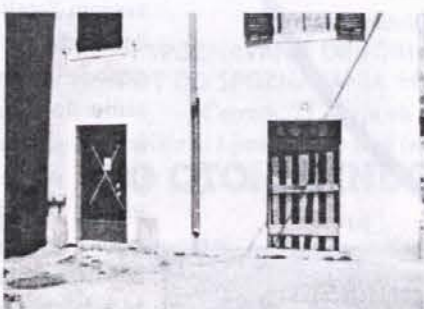


2. Kumarjeva 4

Predmet oddaje je skladiščni poslovni prostor v pritličju stavbe Kumarjeva 4, Izola, last občine Izola, v izmeri 17,50 m².

Izklicna cena mesečne najemnine za skladiščni poslovni prostor je:

19.679,00 SIT



3. Manziolijev trg 2

Predmet oddaje je urejen poslovni prostor v pritličju stavbe Manziolijev trg 2, Izola, last občine Izola, v izmeri 52,53 m².

Izklicna cena mesečne najemnine za poslovni prostor je:

- za storitvene dejavnosti in trgovine z neživilskimi proizvodi

91.750,00 SIT



4. Volaričeva 9

Predmet oddaje je skladiščni poslovni prostor v pritličju stavbe Volaričeva 9, Izola, last občine Izola, v izmeri 120,74 m². Poslovni prostor se odda za dobo enega leta z možnostjo podaljšanja.

Izklicna cena mesečne najemnine za skladiščni poslovni prostor je:

124.000,00 SIT



RAZPISNI POGOJI

- Najemnik je dolžan na lastne stroške usposobiti prostor za izvajanje dejavnosti v roku 180 dni od sklenitve najemne pogodbe. Poslovni prostor se odda v najem za nedoločen čas, razen poslovnega prostora pod točko 4.

- Na razpis se lahko prijavijo domače fizične in pravne osebe. Fizične osebe se morajo izkazati s potrdilom o državljanstvu, pravne osebe pa s potrdilom o registraciji.

- Ponudba mora vsebovati program dejavnosti, ki bo izvajan v poslovnem prostoru in višino mesečne najemnine za poslovni prostor. Ponujena najemnina mora biti izražena v tolarjih.

- Za vse poslovne prostore je potrebno izpeljati kompletni upravni postopek (lokacijsko, gradbeno in uporabno dovoljenje), katero najemnik uredi skupaj z najemodajalcem.

- Rok za zbiranje ponudb je 15 dni od dneva objave.

- Udeleženci, ki se bodo prijavili na javni razpis morajo v navedenem roku vplačati varščino v višini tri mesečne izklicne cene najemnine na žiro račun 51400-601-22449 STAVBENIK - SERVISNE STORITVE d.o.o. Koper.

- Najemna pogodba mora biti sklenjena v roku 15 dni od prejema sklepa Odbora za okolje in prostor v funkciji Komisije za oddajo poslovnih prostorov v najem, o oddaji poslovnega prostora najboljšemu ponudniku.

- V primeru, da najemnik pogodbe ne sklene v določenem roku, varščina zapade v korist občine Izola.

- Najemniku, ki na javni dražbi uspe, se vplačana varščina upošteva pri obračunu najemnine.

- Udeležencem, ki na javnem razpisu niso uspeli se varščina vrne v roku 14 dni od dneva izvedbe javnega razpisa.

- Interesenti, ki nimajo do Občine Izola iz naslova najemnin že najetih prostorov poravnanih vseh obveznosti bodo, izločeni iz postopka izbire za najem.

- Pisne ponudbe pošljite v zaprti koverti z oznako "JAVNI RAZPIS" na naslov: STAVBENIK - SERVISNE STORITVE d.o.o., ul. 15. maja 16, 6000 Koper, skupaj s potrdilom o plačani varščini. Vse morebitne dodatne informacije dobijo interesenti na STAVBENIK - SERVISNE STORITVE d.o.o., Cankarjev drevored 17, 6310 Izola tel. 647-646 ga. Slavica Kovačević. Ogled poslovnega prostora je možen po dogovoru. Udeleženci bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po poteku javnega razpisa.

Predsednik komisije:
Branko MAHNE

Euro, Euro...

Siamo testimoni a volte di avvenimenti che, per la loro importanza e la loro valenza, non è esagerato definire storici. Eppure passano quasi inosservati, nella generale indifferenza, semplicemente perché non succedono sotto casa nostra o nelle immediate vicinanze.

È successo anche in occasione del primo maggio di quest'anno. Eravamo talmente occupati a goderci le giornate di festività, ad ascoltare i resoconti dei vari raduni organizzati per la Festa internazionale del lavoro, e a ricordarci che nel traffico stradale è necessario tenere gli anabbaglianti accesi, che non abbiamo prestato la dovuta attenzione a quanto avveniva a un'ora d'aereo da casa nostra. A Bruxelles i Capi di Stato e di governo dell'Unione Europea decidevano l'entrata in vigore della moneta unica, l'Euro.

Veniva stabilita anche la data e le modalità, oltre ai paesi che dell'accordo erano firmatari dal primo momento. Ma, tanto si sa, che nel giro di qualche anno sarà la moneta che in Europa, e forse anche nel mondo, riuscirà a dettar legge su tutte le economie. Per cui, una moneta unica che non vuol significare soltanto un'operazione finanziaria e bancaria, per quanto importante anche questa, ma rappresenterà sempre di più anche l'integrazione dei capitali, dei mercati, delle economie, del mondo del lavoro. Il primo passo, forse il più importante, per arrivare ad un'effettiva integrazione anche politica, molto al di là di quelli che sono oggi gli accordi di Maastricht o quelli di Schengen. Vuol dire che, volenti o nolenti, associati o integrati, anche noi cittadini dello Stato sloveno non dobbiamo aspettare il 2003 o il 2006 per poterci dichiarare anche cittadini europei. Sarà la forza propulsiva dell'Euro che ci obbligherà a renderci tali, perché condiziona concretamente il nostro stesso modo di vivere e di lavorare. Pena, diversamente, il totale isolamento dal contesto civile mondiale. Ed è una variante, questa, che come cittadini - ma soprattutto come appartenenti ad una comunità nazionale minoritaria - non vogliamo nemmeno prendere in considerazione.

Silvano Sau

"Manzioli" s'ha da fare!

Nel luglio di quest'anno verrà aperto, finalmente diciamo noi, il cantiere "Palazzo Manzioli" di Isola... Questo significa che verranno bruciate le tappe fissate dal protocollo firmato dai ministeri degli esteri di Slovenia e Italia riguardante il restauro di detto palazzo. Questa la decisione presa all'ultima riunione del Comitato sloveno-italiano preposto al coordinamento del recupero dello storico edificio isolano che diverrà nuova sede della locale Comunità degli italiani e Centro di restauro per l'arte veneta, riunione che si è tenuta recentemente a Isola. Le due parti si sono ritenute soddisfatte di come sono procedute le varie fasi di progettazione dell'opera; e, visto che il Governo sloveno ha già destinato all'opera stessa per l'anno in corso 109 milioni di talleri, visto che i finanziamenti italiani vengono erogati con regolarità, le stesse parti si sono accordate di accelerare i tempi e cioè di pubblicare la gara d'appalto già il 20 giugno prossimo, la qual cosa consentirà di dare il via ai lavori di recupero del "Manzioli", come detto sopra, sin dal mese di luglio di quest'anno. La durata dei lavori sarà di due anni, durante i quali verranno organizzati da parte del Dipartimento di Architettura e Analisi della Città Mediterranea dell'Università degli Studi di Reggio Calabria dei corsi di formazione al restauro.

Gianfranco Siljan

Che carte d'identità?

Tra un paio di mesi il Ministero degli Interni della Slovenia dovrebbe dare inizio alla annunciata sostituzione delle Carte d'Identità, sulla base della nuova Legge. Fino ad allora, crediamo, le Unità amministrative locali sono impegnate nell'approntamento di tutto quell'apparato tecnico e burocratico necessario al buon esito dell'operazione. Anche se non saranno più obbligatorie, è probabile che tutti, o quasi, faranno richiesta del nuovo documento perché, come si dice dalle parti nostre, carta canta e villan dorme. Ma anche perché è sempre utile avere un documento di identità a portata di mano, soprattutto quando con esso puoi tranquillamente servirtene al passaggio dei confini con le vicine Italia e Croazia.

A questo punto, naturalmente, siamo vivamente interessati a come queste carte d'identità verranno compilate nei territori nazionalmente misti e se, oltre alle clausole di legge che parlano di formulari bilingui, verrà rispettata anche la delibera particolare della Camera di Stato, che obbligava il governo a rispettare pure la grafia ed i toponimi delle rispettive minoranze nazionali.

E poi, visto che a Isola in fatto di toponimi nei decenni precedenti non è che si abbia avuto la mano felice, risulteremo cittadini di Isola o di qualche abitato, la cui traduzione potrebbe risultare semplicemente inopportuna, per non dire grottesca?

S.S.

Escursione culturale a Pompei, Napoli e Costiera amalfitana

35 attivisti della Comunità autogestita della nazionalità italiana e della Comunità degli italiani Pasquale Besenghi degli Ughi di Isola hanno preso parte all'escursione culturale a Paestum, Pompei, Napoli, Salerno e Costiera amalfitana.

Partenza da Isola, alle 20 di vecchia, i coristi, che rappresentavano la stragrande maggioranza del gruppo, hanno improvvisato un brevissimo concerto (due brani chiesa si canta... La prima serata mercoledì 29 aprile e arrivo a Battipaglia-Riviera Spineta martedì verso le 10.30. Durante le diverse



Paestum: anfiteatro e sullo sfondo uno dei templi.



Agropoli: soddisfatti dopo il "concerto in chiesa"

soste il più impegnato era il cambusiere Luciano Stipancich, che, come sempre, aveva portato con sé di tutto... Giovedì pomeriggio visita a Paestum, dove, purtroppo, i due maggiori templi erano ingabbiati per restauri. Più tardi, visita alla suggestiva cittadina di Agropoli. Qui, nella chiesetta situata sulla parte alta della città

di musica sacra) che ha destato l'ammirazione di chi era in chiesa. Mentre il gruppo stava lasciando la chiesetta due donne, venute dalla sagrestia, molto cupe e preoccupate per l'accaduto hanno chiesto ad alta voce chi ha osato profanare la chiesa... Ma il gruppo si era già allontanato. Chissà, ad Agropoli non sanno che in

Chicco e dell'inesauribile baritono Pino Pilepić. Tuttavia, bisogna ammetterlo, che l'applauso più grande è andato al soprano Eleonora Matijašić e al tenore Matej Rubeli Furman. Venerdì 1, maggio il gruppo ha potuto ammirare le belle mura di cinta di Pompei, chiusa perché festa nazionale. Nel primo pomeriggio

escursione in pullman attraverso Napoli e brevissima sosta per una boccata d'aria (nei 20 minuti di sosta qualcuno è riuscito a mangiare addirittura una pizzetta...). notevolmente perché due componenti la comitiva si erano persi... Come osservato da diversi partecipanti all'escursione, il suo culmine è stato il viaggio lungo

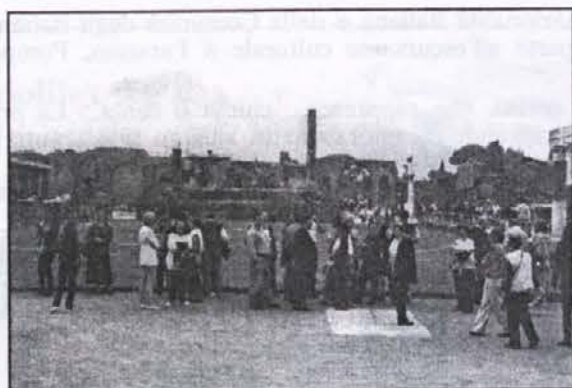


Vedi Napoli e poi... torni (un'altra volta con tutta la calma e il tempo)!

Nel pomeriggio visita (a piedi e con tanto di ombrello in mano perché pioveva) di Salerno dove qualcuno del gruppo ha scoperto che sotto la cattedrale c'è n'è un'altra, piccolina, tutta in mosaico di marmo. In serata nuovo concerto di Claudio Chicco e di Pino Pilepić, per l'occasione ribattezzato "Duracell" (perché non si scarica mai). Sabato, 2 maggio: finalmente a Pompei dove Gianfranco Siljan, che è stato per tutto il tempo la guida spirituale della comitiva, ha spiegato vita, morte e miracoli di questa città. Tuttavia al termine è stato alquanto deluso dato che tutti, come del resto la marea di turisti, hanno preferito vedere i resti della casa di tolleranza piuttosto che il neoscoperto teatro. E poi, anche il tempo gli si era rivolto contro. Tappa successiva: Sorrento (by rain - nella pioggia). La partenza da questa suggestiva località è stata tuttavia posticipata

la Costiera amalfitana. Una strada che si snoda lungo una costa piena di precipizi (anche di 300 metri), gallerie e villaggi incastonati nella roccia. Non a caso è fra le perle più belle del mondo. E sembra che tutti abbiano deciso di volerla ammirare proprio sabato... (Forse per mettere alla prova i due eccellenti autisti che si sono dimostrati veri e propri acrobati del volante). Invece che alle 20 il rientro a Riviera Spineta è avvenuto dopo le 22. Ciò però non ha influito sul fatto che dopo la cena la comitiva abbia dato vita ad una simpaticissima serata sociale conclusasi per alcuni (e purtroppo anche per i gestori dell'albergo) alle 4 del mattino. Domenica, 3 maggio, partenza alle 9.00 per un rientro (insieme ai milioni di "pontisti" italiani e stranieri) a Isola verso la mezzanotte. Un'escursione veramente riuscita.

Andrea Šumenjak



Il Foro di Pompei con il Vesuvio sullo sfondo.



Singolare veduta della Costiera amalfitana. Le foto sono di Claudio Chicco.

Non c'è più religione

Dio disse: "Sia la luce!" E la luce fu. Questo primo capitolo della "Bibbia" è stato salutato a Isola grazie al nuovo "Codice stradale". Infatti, Isola era una cittadina alquanto buia. Oggi, con l'obbligo dei fari delle automobili accesi anche quando splende il sole, la cosa è plausibilmente cambiata. Così abbiamo finalmente scoperto che la luce è cosa buona, come lo scoprì Dio quando separò la luce dalle tenebre. Non sappiamo se la cosa sarà altrettanto buona per le tasche degli automobilisti, visto che i fari accesi comportano un consumo del 5-7 per cento in più rispetto alle corse in automobile a fari spenti. Sarà certamente buona per i petrolieri e per chi entra nel loro calderone (leggi Governo). Ma non sarà certamente buona soprattutto per noi, gente di confine, che per motivi vari varchiamo, quasi quotidianamente, la linea di demarcazione con l'Italia, Paese dove vengono "castagnati" coloro che viaggiano con i fari accesi durante il giorno. Anche questo, probabilmente, fa parte della "Genesi" europea...

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ

BIBLIOTECA

La biblioteca della comunità italiana di Isola (Palazzo Besenghi, pianoterra) è aperta il lunedì dalle ore 17 alle 18 e il mercoledì e giovedì dalle ore 16.30 alle 19.

SALA DI LETTURA E BAR SOCIALE

Apertura da lunedì a venerdì dalle ore 16.30 alle 20.30 (Palazzo Besenghi, pianoterra).

MANIFESTAZIONI CULTURALI

Sabato, 16 maggio, ore 20.00. Casa di Cultura di Isola

CONCERTO DI PRIMAVERA 1998

Sesta edizione della rassegna di gruppi corali con la partecipazione del il Coro "Monte Sabotino" di Gorizia (Italia) diretto dal M.o Umberto Perini, del Coro "La Clape" di Cervignano del Friuli (Italia) diretto dal M.o Damiano Fabris, del Coro giovanile della Scuola di Musica di Isola diretto dalla Maestra Kristina Babić e del Coro "Haliaetum" della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola diretto dal Maestro Claudio Strudthoff.

Organizzazione: CAN Isola
Ingresso libero

Mercoledì 20 maggio, ore 20.00.

Teatro cittadino di Capodistria

"L'ASSENTE", commedia di Bruno Maier e Nino Mangano

Rappresentazione teatrale della compagnia del "Dramma Italiano" di Fiume in coproduzione con il Teatro "La Contrada" di Trieste, con l'apporto dell'UPT e UI, per la regia di Francesco Macedonio.

"L'assente", tratto dal romanzo di Bruno Maier, è una storia come tante che trova la sua peculiarità nel rovello del personaggio principale che si interroga - nell'attesa e come in presenza dell'interrogatorio finale - sul come ha usato la propria vita, su quanto ha tolto a sé stesso e agli altri effettiva disponibilità a vivere e lasciarsi andare, sull'effettiva stura ai propri sentimenti, quelli apparentemente vissuti e quelli nascosti ma impellenti, urgenti e probabilmente inutilmente sacrificati sull'altare di una tranquillità di facciata.

Sabato 23 maggio, ore 17.00.

Teatro di Bosici (Božiči) presso Crevatini

VOCI NOSTRE - festival di canzoni per bambini

Replica del festival organizzato dall'Unione Italiana, che si è svolto a Parenzo il 20 dicembre scorso e al quale hanno partecipato i minicantanti della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi". Tilen Pirc e Domiziano Vidonis interpretando la canzone di Elvino e Claudio Chicco "Il piccolo pompieri".

Martedì 26 maggio, alle ore 19.00, a Palazzo Besenghi

Inaugurazione della mostra del gruppo di arti figurative della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola.

Martedì 2 giugno, ore 18.00, a Palazzo Besenghi

ISTRIA MISTICA - Conferenza preparatoria all'omonima escursione culturale che si terrà sabato 6 giugno. Potranno partecipare all'escursione 45 connazionali. Le iscrizioni sono aperte fino al completamento dei posti.

AVVISI

AUDIZIONI "CORO HALIAETUM"

Il Coro HALIAETUM dell'Associazione COMUNITÀ DEGLI ITALIANI "PASQUALE BESENGHI DEGLI UGHI" di Isola invita alle audizioni per nuovi coristi che avranno luogo ogni lunedì dalle ore 19 alle 21.

MONOGRAFIA "ISTRIA: DUECENTO CAMPANILI STORICI"

Sono in vendita presso la biblioteca della Comunità alcune copie del libro ISTRIA: DUECENTO CAMPANILI STORICI di Daniela Milotti Bertoni, Bruno Fachin Editore Trieste.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile:
Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Raspolić, S. Šau, G. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 6310 Isola, Slovenia
tel./fax: (+386 66) 65031, 65853

ITALIJANKA

Tokrat ponovno italijanka. Avtorica Marija Bolje pa je na označena polja skrila geslo z dvajsetimi črkami. Rešitve pošljite najkasneje do torka 19.5. 1998 na naslov Tednik Mandrač, Veliki trg 1, Izola Nagrado prejšnjega kola - denarnico prejme Rene Oblak iz Leninove ulice.

VODORAVNO

1. prva spomlad. travniška zelenjava - milijoninka metra - 1
2. koristnost, preračunljivost - zimsko športno središče v Švici - 1
3. soprog - parazit. rastlin. na drevju, ptičji lim - cirkuški relovadec - 2
4. znak za aluminij - močnata jed iz krompirja (množ) - drugo ime za reko Anio - če - 3
5. nikalnica - reva - zaselek blizu Rač - 5
6. nekdanji slov. tednik - kratica za angl. kratice vse v redi - orjaški tropski kuščar - tega dne - osebni zaimek - 4
7. oslov glas - zemeljsko podnožišče - lij - konec molitve - 3
8. kraj pri Ljubljani - vrsta piva - oprava - 5
9. gl. mesto province Adraf v Mavretaniji - skalnat greben v steni - kratica za amer. poročevalsko agenciji - nebeški ključavničar - 3
10. letni gozdni posek - razl. vokala - nekdanji izraz za obrtno delavnico - 4
11. prist. v južnem Maroko
12. Lola Novakovič - katran - osebni zaimek - kamboški politik Lon - Černej Anica - 5
13. hči kralja Mimosa, Tezejeva žena - reka v Mongoliji in SND - ozvezdje na južnem nebu - 2
14. žlahtni plin (ar) - ime antropologa Škerlja - aktivna, mehka kovina (K) - 3

NAVPIČNO

- A - kult., umetn., literarno gibanje (1800 - 1830) - grška črka 1
B - naramni okras na uniformah - švedski pesnik Esaias - 1

M.	A	B	C	Č	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P
1	R	E	G	15	A	T	14	M	I	K	R	O	M	E	T	E	R
2	O	12	P	O	R	T	U	N	I	Z	E	M	11	A	R	O	13
3	M	O	10	Z	M	O	M	E	L	6	11	A	K	R	O	B	A
4	A	L	11	C	M	O	K	I	11	A	N	I	3	D	11	A	R
5	N	E	10	S	I	R	O	T	A	11	11	A	L	E	K	11	11
6	T	T	11	O	R	11	17	A	R	A	N	11	T	D	11	V	11
7	118	A	11	N	8	A	D	I	R	11	5	L	I	V	11	A	M
8	K	11	I	G	11	U	N	I	11	O	P	E	E	M	12	11	11
9	A	R	A	D	11	R	A	Z	11	A	P	11	14	P	E	T	E
10	11	E	T	A	11	11	E	O	11	O	F	I	C	I	N	11	11
11	A	G	A	D	I	R	11	4	R	11	N	E	11	11	A	C	11
12	L	N	11	11	T	E	R	11	M	I	11	N	O	19	11	G	A
13	F	E	D	R	A	11	O	N	11	11	11	11	11	I	D	A	N
14	20	R	G	O	N	11	B	O	Z	O	11	11	11	A	L	I	11

C - velika nestrupena kača - kratica za mednarodno letalsko organizacijo - Grbec Darjo - 5

Č - enaka soglasnika - mesto na Madžarskem - grška črka - 2

D - veda o atomih - element z znakom Ti - 2
E - novotvorba - tonovska lestvica - kralj po italijansko - 4

F - slov. ime za metaloid - stikališče dveh ploskev - 3

G - težnja po favoriziranju vojskega reda in oblasti - znak za nobelijo - 1

H - Rozmanova junakinja - znak za argon - mesto v slov. gorah - 3

I - Kardelj Edvard - rastlina podobna agavi - mesto na Finskem - 4

J - travniška zdrav. rastlina - urando ime Japonske - 4

K - znamka korejskega avtomobila - oznaka Verone - puščavska lisica - 3

L - sl. folklorist in zborovodja France - ponavljanje ene ali več istih besed na koncu stavka, verza - 1

M - naslovni junak Gotovčeve opere - vrsta sira - ime igralke Dagover - 2

N - kulturna rastlina (kajenje) - mama - it. predlog - 3

O - musl. moško ime - oznaka Benetk - matem. znak enakosti - 2

P - Ratimir krajše - najpogostejši veznik - hrvaški politik Ivica - 3

Uganke ino trapole

Vpiši manjkajoče število !

8	5	12	9
3	10	7	?

Direktor ima trikrat toliko let kot vajenec in dvakrat toliko kot njegova tajnica. Vsi trije imajo skupaj 88 let. Koliko let ima vsak ?

Direktor... Tajnica... Vajenec...

MANDRAČ
OPRAVILA

KUPON št. 14

SPOMLADANSKA

Nemogoča podoba

Risbo na levi lahko gledamo spodaj kot oblok, ki sloni na treh stebrih, na vrhu pa kot oblok, ki se naslanja le na dva.



rešitve:

1. 14 (imamo dva niza, enega s parnimi, drugega z neparnimi števili. Pri obeh se začetno število vsakega poveča za dve in zamenja položaj, se pravi gre, gor ali dol.

2. Direktor 48, Tajnica 24, Vajenec 16

KRIMINALIJE

Poletna dremavost se je polotila tradicionalnih razgrajčev, nekateri pa to pripisujejo finančno kriznim dnevom. Še sreča, da smo za vikend dočakali polno luno in so spet oživele šanki in celo šolske klopi, saj luna ne izbira koga bo zapeljala avanturam nasproti.

SALONITAR JE ODKRIT

Na začetku neznani storilec je pri nogometnem igrišču v Kortah ukradel približno 50 salonitnih plošč (kritin), katerih lastnik je bila (in je spet) Krajevna skupnost Korte. Neznani storilec namreč ni več neznani ampak so ga dečki odkrili in naznanili, salonitne plošče pa krajevni skupnosti vrnili.

ČISTO MAJHNA MAFIJA

Čeprav sta še osnovnošolca sta od sošolcev izsiljevala denar, kar sta verjetno videla v kakem »vzgojnem filmu« ali slišala od izkušenih starejših prijateljev. Skratka, oba junaka, ki sta policistom že znana, sta sošolca, ki ni bil pripravljen na »sodelovanje« enostavno pretepla. Proti obema bodo ustrezno ukrepali.

KRATKOTRAJNI KOLESAR

V Jagodju so dečki odkrili gorsko kolo, ki je bilo ukradeno že 12. aprila in tudi novega, neupravičenega, lastnika tega kolesa. Seveda so mu kolo odvzeli in ga vrnili upravičenemu lastniku, proti kratkotrajnemu kolesarju pa dečki pišejo kazensko prijavo.

KRADE SAMO FIRMATO

Neznani ljubitelj športne opreme znanih znamk je v garderobi osnovne šole Livade našel sebi primerne copate znamke Nike in še številko 45 povrh. Dečki zbirajo obvestila, če ne bodo uspešni pa jim priporočamo branje Pepelke.

NOGOMETNA IZOLA

Prejšnji teden je bilo razmeroma malo kršitev javnega reda in miru, še najbolj so ljudi motili otroci, ki so nabijali žogo v starem mestu. Očitno bomo morali počakati, da se bo začelo streljanje po naših ulicah, da bomo vedeli, kako blagodejno vpliva nogomet na človeško uho.

KAJUHOVA JE NEVARNA

Še posebej zdaj, ko je postala obvoznica in ko se po njej valijo kolone vozil je Kajuhova cesta nevarna za vse udeležence v prometu. Tako je voznik osebnega avtomobila izsilil prednost vozniku motornega kolesa in mu povzročil hude telesne poškodbe.

PREŠERNOVA CESTA

Prešernova cesta je že nekaj časa zaprta in kakšnih posebnih prometnih težav ni opaziti. Morda bo ta zapora celo koristna, saj bomo ugotovili, da bi lahko imeli še eno zanimivo sprehajalno pot skozi Izolo in tako bi tudi urbanisti morda le razmišljali o tem, da je mestno središče lahko tudi drevored, ne pa le kup bestona in stekla.

Skratka, izvajalci se dokaj dobro držijo zastavljenih rokov in v teh dneh končujejo zunanji izkop v skalo med križiščem Jagodje in kamnolomom, zaradi nevarnosti za sosednje hiše pa so se odrekli miniranju in za nekoliko več denarja opravili izkop s pikonom. Na ta način bodo lahko izravnavali teren, ko pa bo treba opraviti izkope za obe cevi bodo zelo verjetno morali opraviti nekaj miniranja, saj gre za izredno zahteven teren.



Izkopani material že odvažajo na vrtove ob sedanjem cestišču, kjer bodo izravnavali teren in uredili pešpot ter kolesarsko stezo.

Drugo cestno gradbišče, Dantejeva ulica, pa je bila včeraj (sreda, 13. 5.) še vedno normalno prevozna, čeprav so izvajalci del menda obljubili, da jo bodo za promet zaprli takoj po prvomajskih praznikih. To je seveda toliko pomembnejše, ker smo tik pred začetkom sezone, zavlačenje pa lahko pomeni, da bo cesta delno zaprta prav sredi največje sezone.

Z izvajalci so se dogovorili za delne zapore ceste s semaforji, če bodo ugotovili, da prihaja do zastojev pa bodo morali urediti obvoze.

tecom

ODPRTO
VSAK DAN od 7 - 17
SOBOTA 9 - 13

TRGOVSKA 4 / OBRTNA CONA / 6310 - IZOLA
tel.: 066/ 646 - 608, 645 - 778 / fax: 066/ 645 - 779

AVTODELI - DODATNA OPREMA KAKOVOST IN UGODNA CENA

• DIŠEČA SMREKICA ARBRE MAGIQUE	170 SIT
• OBESEK ZA KLJUČE Z LUČKO	450 SIT
• ŠČITNIK VRAT (4 KOSI)	288 SIT
• GASILNI APARAT 600 ml	1.275 SIT
• WD 40 - 50 ml	435 SIT
• AGIP SPRAY ZA ARMATURNO PLOŠČO 60ccm	570 SIT

SREČNO VOŽNJO

SEAT CORDOBA VARIO
sedaj tudi pri nas

AVTO JEREB PO NEVERJETNI CENI že od 1.879.000 SIT!

VOZILA ŽE NA ZALOGI. TESTNE VOŽNJE!

AVTO JEREB (Prodajni center Ruda) Izola / Tel.: 066 / 646 - 723 Fax: 066 / 67 - 854

POTUJOČI SKRAT
turistična agencija

PRODAJA IN REZERVACIJA AVIO KART

4 urni POLET Z BALONOM (14.000 SIT),
OTROCI do 10 let GRATIS, nad 10 let 50% POPUSTA

GRČJA - OTOK KRK - ladja - ladja 10 dni (7X polp.)
od 37.900 do 55.000 SIT

UPOKOJENCI POZOR! 17% POPUST

• ROGAŠKA (7 polp.) = 28.280 SIT
• TOPOLŠICA (7 polp.) = 35.000 SIT

tel./fax: 066 646 - 747 / delovni čas: PON-PET 9-12 in 18-20 / SOB 10-12

trgovina igrač
PON-PET 15⁰⁰-19⁰⁰
SOB 9⁰⁰-13⁰⁰
NOVA tel. STEV.
066 648-731

UMAZANIJA NI CVETENJE



Prve toplejše dni maja se je na površini morja v izolskem zalivu pojavila rumena sluz, kasneje pa so morje v zavetnih delih prekrile zelene alge na katerih se je seveda takoj nabralo še precej različnih odpadkov.

Čeprav uradnih podatkov še nimajo pa strokovnjaki pravijo, da gre v bistvu za cvetni pelod različnih dreves, še posebej borovcev, ki ga veter prinaša k nam celo s Krasa, poleg tega pa so na površje priplavale zelene alge, ki jih je odtrgalo od dna. Sedanja umazanija se torej da odstraniti z zelo vsakdanjimi sredstvi, kot so na primer grablje. Skrajni čas je, da jih kdo vzame v roke.